

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 38

Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

49. sējums  
2006. gada 9. februāris

Saturs	I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta	
	Komisijas Regula (EK) Nr. 212/2006 (2006. gada 8. februāris), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem .....	1
	Komisijas Regula (EK) Nr. 213/2006 (2006. gada 8. februāris), ar ko nosaka eksporta kompensācijas mājputnu gaļai .....	3
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 214/2006 (2006. gada 7. februāris), ar ko izveido vienības vērtības konkrētu ātrbojīgu preču muitas vērtības noteikšanai .....	5
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 215/2006 (2006. gada 8. februāris), ar kuru groza Regulu (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi, un ar kuru groza Komisijas Regulu (EK) Nr. 2286/2003 <sup>(1)</sup> .....	11
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 216/2006 (2006. gada 8. februāris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 2184/97 par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā .....	15
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 217/2006 (2006. gada 8. februāris), ar ko paredz piemērošanas noteikumus Padomes Direktīvām 66/401/EEK, 66/402/EEK, 2002/54/EK, 2002/55/EK un 2002/57/EK attiecībā uz dalībvalstu pilnvarošanu uz laiku atļaut tirgot sēklas, kuras neatbilst minimālās dīgspējas prasībām <sup>(1)</sup> .....	17
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 218/2006 (2006. gada 8. februāris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1262/2001, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1260/2001 īstenošanai attiecībā uz cukura iepirkšanu un pārdošanu, ko veic intervences aģentūras .....	19
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 219/2006 (2006. gada 8. februāris) par tarifa kvotas atvēršanu un pārvaldību ĀKK izcelsmes banānu ar KN kodu 0803 00 19 ieviešanai laika posmam no 2006. gada 1. marta līdz 31. decembrim .....	22
	Komisijas Regula (EK) Nr. 220/2006 (2006. gada 8. februāris), ar ko nosaka kompensācijas likmes, kas piemērojamas olām un olu dzeltenumiem, ko eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums .....	25

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lapā)

Komisijas Regula (EK) Nr. 221/2006 (2006. gada 8. februāris), ar ko nosaka samazinājuma koeficientu, kurš paredzēts Regulā (EK) Nr. 2375/2002 un kurš jāpiemēro parastajiem kviešiem, izņemot augstākā labuma parastos kviešus, III tarifu apakškvotas ietvaros, piemērojot Regulu (EK) Nr. 169/2006 .....	27
Komisijas Regula (EK) Nr. 222/2006 (2006. gada 8. februāris) par importa atļauju izsniegšanu par cukurniedru cukuru saskaņā ar atsevišķām tarifa kvotām un preferenču nolīgumiem .....	28
Komisijas Regula (EK) Nr. 223/2006 (2006. gada 8. februāris), ar ko nosaka olu eksporta kompensācijas, kuras piemēro no 2006. gada 9. februārī .....	30
Komisijas Regula (EK) Nr. 224/2006 (2006. gada 8. februāris), ar ko nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, un groza Regulu (EK) Nr. 1484/95 .....	32
Komisijas Regula (EK) Nr. 225/2006 (2006. gada 8. februāris), ar kuru groza ar Regulu (EK) Nr. 1011/2005 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuītas nodokļus atsevišķiem cukura nozares produktiem 2005./2006. saimnieciskajā gadā .....	34
★ Komisijas Direktīva 2006/15/EK (2006. gada 7. februāris), ar ko, īstenojot Padomes Direktīvu 98/24/EK, izveido otru sarakstu ar orientējošām robežvērtībām vielu iedarbībai darbīvietā un groza Direktīvu 91/322/EEK un 2000/39/EK <sup>(1)</sup> .....	36
★ Komisijas Direktīva 2006/17/EK (2006. gada 8. februāris), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/23/EK par noteiktām tehniskajām prasībām cilvēka audu un šūnu ziedošanai, ieguvei un testēšanai <sup>(1)</sup> .....	40



<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 212/2006**

(2006. gada 8. februāris),

**ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievedumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 9. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. L. DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

## PIELIKUMS

Komisijas 2006. gada 8. februāra Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	052	84,2
	204	47,8
	212	113,2
	624	111,0
	999	89,1
0707 00 05	052	98,6
	204	101,8
	628	167,7
	999	122,7
0709 10 00	220	72,5
	624	101,9
	999	87,2
0709 90 70	052	158,8
	204	99,3
	999	129,1
0805 10 20	052	53,6
	204	51,8
	212	46,9
	220	42,6
	448	47,8
	624	60,7
	999	50,6
0805 20 10	204	89,3
	999	89,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	61,1
	204	110,2
	400	79,6
	464	145,9
	624	92,1
	662	45,3
	999	89,0
0805 50 10	052	52,1
	999	52,1
0808 10 80	400	133,2
	404	103,9
	720	86,4
	999	107,8
0808 20 50	388	89,3
	400	82,4
	528	111,0
	720	45,5
	999	82,1

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 213/2006**  
**(2006. gada 8. februāris),**  
**ar ko nosaka eksporta kompensācijas mājputnu gaļai**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2777/75 par mājputnu gaļas tirgus kopīgo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 8. panta 3. punkta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Regulas (EEK) Nr. 2777/75 8. panta 1. punktā paredzēts, ka starpību starp minētās regulas 1. panta 1. punktā uzskaitīto produktu cenu pasaules tirgū un šo produktu cenu Kopienā drīkst atlīdzināt ar eksporta kompensāciju.
- (2) Ņemot vērā pašreizējo stāvokli mājputnu gaļas tirgū, eksporta kompensācijas būtu jānosaka saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2777/75 8. pantā paredzētajiem noteikumiem un kritērijiem.
- (3) Regulas (EEK) Nr. 2777/75 8. panta 3. punkta otrajā daļā paredzēts, ka stāvoklis pasaules tirgū vai dažu tirgu īpašās prasības var radīt nepieciešamību atkarībā no galamērķa noteikt dažādu kompensācijas lielumu.
- (4) Kompensācija būtu jāpiešķir tikai produktiem, kuriem atļauta brīva apgrozība Kopienas tirgū un kuriem ir marķējums, kas paredzēts 5. panta 1. punkta b) apakš-

punktā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 853/2004 par īpašiem higiēnas noteikumiem attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku <sup>(2)</sup>. Tāpat šiem produktiem jāatbilst prasībām, kas minētas Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 852/2004 par pārtikas produktu higiēnu <sup>(3)</sup>.

- (5) Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Regulas (EEK) Nr. 2777/75 8. pantā paredzēto eksporta kompensāciju piešķir par tiem produktiem un tādā apjomā, kā noteikts šīs regulas pielikumā, attiecinot uz tiem šā panta 2. punktā paredzēto nosacījumu.

2. Produktiem, par kuriem atbilstīgi 1. punktam ir tiesības saņemt kompensāciju, ir jāatbilst attiecīgajām Regulas (EK) Nr. 852/2004 un Regulas (EK) Nr. 853/2004 prasībām, jo īpaši Regulas (EK) Nr. 853/2004 II pielikuma I iedaļā noteiktajām prasībām par sagatavošanu apstiprinātā uzņēmumā un atbilstību identifikācijas marķējumam.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 9. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

*Komisijas vārdā —*

*Komisijas locekle*

Mariann FISCHER BOEL

<sup>(1)</sup> OV L 282, 1.11.1975., 77. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1913/2005 (OV L 307, 25.11.2005., 2. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp. Labotā redakcija OV L 226, 25.6.2004., 22. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 1. lpp. Labotā redakcija OV L 226, 25.6.2004., 3. lpp.

## PIELIKUMS

## Mājputnu gaļas eksporta kompensācijas, kuras piemēro no 2006. gada 9. februāra

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensācijas apjoms
0105 11 11 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 19 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 91 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 99 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 12 00 9000	A02	EUR/100 pcs	1,60
0105 19 20 9000	A02	EUR/100 pcs	1,60
0207 12 10 9900	V03	EUR/100 kg	26,00
0207 12 90 9190	V03	EUR/100 kg	26,00
0207 12 90 9990	V03	EUR/100 kg	26,00
0207 14 20 9900	V03	EUR/100 kg	10,00
0207 14 60 9900	V03	EUR/100 kg	10,00
0207 14 70 9190	V03	EUR/100 kg	10,00
0207 14 70 9290	V03	EUR/100 kg	10,00

NB: Produktu kodi, kā arī A sērijas galamērķa kodi ir noteikti grozītajā Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.).

Galamērķa ciparu kodi ir noteikti grozītajā Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.).

Pārējie galamērķi ir šādi:

V03 A24, Angola, Saūda Arābija, Kuveita, Bahreina, Katara, Omāna, Apvienotie Arābu Emirāti, Jordānija, Jemena, Libāna, Irāka, Irāna,

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 214/2006****(2006. gada 7. februāris),****ar ko izveido vienības vērtības konkrētu ātrbojīgu preču muitas vērtības noteikšanai**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas Regulu (EEK) Nr. 2454/93 <sup>(2)</sup>, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi, un jo īpaši tās 173. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EEK) Nr. 2454/93 173. līdz 177. pants paredz, ka Komisija periodiski nosaka vienības vērtības produktiem, kas uzskaitīti klasifikācijā minētās regulas 26. pielikumā.

- (2) Iepriekšminētajos pantos izklāstīto noteikumu un kritēriju piemērošanas rezultāts tiem elementiem, ko paziņo Komisijai saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 173. panta 2. punktu, ir tāds, ka vienības vērtības, kādas tās noteiktas šīs regulas pielikumā, būtu jānosaka saistībā ar attiecīgajiem produktiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EEK) Nr. 2454/93 173. panta 1. punktā paredzētās vienības vērtības ar šo ir noteiktas tādas, kā izklāstīts šīs regulas pielikuma tabulā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 10. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 7. februārī

*Komisijas vārdā —*  
*priekšsēdētāja vietnieks*  
Günter VERHEUGEN

<sup>(1)</sup> OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 648/2005 (OV L 117, 4.5.2005., 13. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 883/2005 (OV L 148, 11.6.2005., 5. lpp.).

## PIELIKUMS

Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Jaunie kartupeļi 0701 90 50	42,82	24,57	1 221,30	319,61	669,93	10 749,96
		147,84	29,80	18,38	164,12	10 252,86	1 599,84
		397,25	29,08				
1.30	Sīpoli (izņemot sēklas sīpolus) 0703 10 19	23,69	13,60	675,73	176,84	370,67	5 947,85
		81,80	16,49	10,17	90,80	5 672,81	885,18
		219,80	16,09				
1.40	Ķiploki 0703 20 00	166,64	95,64	4 753,27	1 243,91	2 607,36	41 838,53
		575,38	115,98	71,54	638,73	39 903,83	6 226,54
		1 546,09	113,17				
1.50	Puravi ex 0703 90 00	73,65	42,27	2 100,72	549,75	1 152,33	18 490,65
		254,29	51,26	31,62	282,29	17 635,61	2 751,84
		683,30	50,01				
1.60	Ziedkāposti 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Baltie galviņkāposti un sarkanie galviņkāposti 0704 90 10	48,65	27,92	1 387,69	363,15	761,21	12 214,56
		167,98	33,86	20,89	186,48	11 649,73	1 817,81
		451,37	33,04				
1.90	Spargelkāposti jeb brokoļi ( <i>Brassica oleracea var. italica</i> ) ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—				
1.100	Ķīnas kāposti ex 0704 90 90	100,54	57,70	2 867,80	750,49	1 573,11	25 242,58
		347,14	69,98	43,16	385,37	24 075,31	3 756,68
		932,81	68,28				
1.110	Galviņsalāti 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Burkāni ex 0706 10 00	38,44	22,06	1 096,46	286,94	601,46	9 651,13
		132,73	26,75	16,50	147,34	9 204,84	1 436,31
		356,65	26,10				
1.140	Redīsi ex 0706 90 90	69,15	39,69	1 972,51	516,20	1 082,01	17 362,19
		238,77	48,13	29,69	265,06	16 559,33	2 583,89
		641,60	46,96				
1.160	Zirņi ( <i>Pisum sativum</i> ) 0708 10 00	426,42	244,72	12 163,24	3 183,06	6 672,04	107 061,55
		1 472,35	296,79	183,06	1 634,47	102 110,80	15 933,22
		3 956,33	289,58				



Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EK SIT	HUF SKK
1.170	Pupiņas:						
1.170.1	— pupiņas ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	191,84 662,37 1 779,86	110,10 133,52 130,28	5 471,96 82,36	1 431,99 735,31	3 001,60 45 937,26	48 164,49 7 167,99
1.170.2	— pupiņas ( <i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i> ) ex 0708 20 00	432,00 1 491,61 4 008,10	247,92 300,67 293,37	12 322,37 185,46	3 224,71 1 655,86	6 759,33 103 446,72	108 462,24 16 141,68
1.180	Pupas ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artišoki 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Sparģeļi:						
1.200.1	— zaļie ex 0709 20 00	263,01 908,11 2 440,19	150,94 183,05 178,61	7 502,03 112,91	1 963,25 1 008,11	4 115,18 62 979,85	66 033,37 9 827,29
1.200.2	— pārējie ex 0709 20 00	172,09 594,19 1 596,65	98,76 119,77 116,87	4 908,70 73,88	1 284,58 659,62	2 692,62 41 208,67	43 206,64 6 430,14
1.210	Baklažāni 0709 30 00	186,94 645,47 1 734,43	107,28 130,11 126,95	5 332,28 80,25	1 395,43 716,54	2 924,98 44 764,65	46 935,03 6 985,01
1.220	Salātu selerijas ( <i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i> ) ex 0709 40 00	67,46 232,92 625,87	38,71 46,95 45,81	1 924,16 28,96	503,54 258,57	1 055,48 16 153,42	16 936,60 2 520,56
1.230	Gailenes 0709 59 10	334,34 1 154,41 3 102,01	191,88 232,70 227,05	9 536,71 143,53	2 495,71 1 281,53	5 231,28 80 061,06	83 942,74 12 492,61
1.240	Dārzenpipari 0709 60 10	128,43 443,44 1 191,57	73,71 89,39 87,22	3 663,31 55,13	958,67 492,27	2 009,48 30 753,63	32 244,69 4 798,75
1.250	Fenhelis 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Veselas svaigas batātes (paredzētas pārtikai) 0714 20 10	78,30 270,37 726,51	44,94 54,70 53,18	2 233,55 33,62	584,51 300,14	1 225,19 18 750,70	19 659,81 2 925,83
2.10	Svaigi kastani ( <i>Castanea</i> spp.) ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Svaigi ananasi ex 0804 30 00	59,70 206,12 553,88	34,26 41,55 40,54	1 702,82 25,63	445,62 228,82	934,07 14 295,26	14 988,35 2 230,61

Pozicija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Svaigi avokado ex 0804 40 00	181,73 627,47 1 686,06	104,29 126,48 123,41	5 183,58 78,02	1 356,52 696,56	2 843,41 43 516,35	45 626,20 6 790,23
2.50	Svaigas gvajaves un mango ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Svaigi saldie apelsīni:						
2.60.1	— sarkanie un pussarkanie apelsīni ex 0805 10 20	—	—	—	—	—	—
2.60.2	— <i>Navel</i> , <i>Navelines</i> , <i>Navelates</i> , <i>Salustianas</i> , <i>Vernas</i> , <i>Valencia</i> <i>lates</i> , <i>Maltese</i> , <i>Shamoutis</i> , <i>Ovalis</i> , <i>Trovita</i> un <i>Hamlins</i> ex 0805 10 20	—	—	—	—	—	—
2.60.3	— pārējie ex 0805 10 20	—	—	—	—	—	—
2.70	Svaigi mandarīni (ieskaitot tanžerīnus un sacumas); svaigi klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusu hibrīdi:						
2.70.1	— klementīni ex 0805 20 10	—	—	—	—	—	—
2.70.2	— <i>Monreale</i> apelsīni un sacumas ex 0805 20 30	—	—	—	—	—	—
2.70.3	— mandarīni un vilkingi ex 0805 20 50	—	—	—	—	—	—
2.70.4	— tanžerīni un pārējie ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	—	—	—	—	—	—
2.85	Svaigi laimi ( <i>Citrus auranti folia</i> ) 0805 50 90	75,00 258,95 695,82	43,04 52,20 50,93	2 139,20 32,20	559,82 287,46	1 173,44 17 958,64	18 829,35 2 802,24
2.90	Svaigi greipfrūti:						
2.90.1	— baltie ex 0805 40 00	73,83 254,90 684,95	42,37 51,38 50,13	2 105,80 31,69	551,08 282,97	1 155,12 17 678,25	18 535,37 2 758,49
2.90.2	— sārtie ex 0805 40 00	82,02 283,19 760,96	47,07 57,08 55,70	2 339,48 35,21	612,23 314,37	1 283,30 19 639,98	20 592,21 3 064,60

Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Galda vīnogas 0806 10 10	163,85	94,04	4 673,79	1 223,11	2 563,77	41 138,97
		565,76	114,04	70,34	628,05	39 236,62	6 122,43
		1 520,24	111,27				
2.110	Arbūzi 0807 11 00	63,37	36,37	1 807,57	473,03	991,53	15 910,31
		218,80	44,11	27,20	242,90	15 174,58	2 367,82
		587,95	43,03				
2.120	Melones (izņemot arbūzus):						
2.120.1	— <i>Amarillo, Cuper, Honey Dew</i> (tostarp <i>Cantalene</i> ), <i>Onteniente</i> , <i>Piel de Sapo</i> (tostarp <i>Verde</i> <i>Liso</i> ), <i>Rochet, Tendral, Futuro</i> ex 0807 19 00	46,72	26,81	1 332,68	348,76	731,03	11 730,34
		161,32	32,52	20,06	179,08	11 187,91	1 745,75
		433,48	31,73				
2.120.2	— pārējās ex 0807 19 00	92,06	52,83	2 625,91	687,19	1 440,42	23 113,40
		317,86	64,07	39,52	352,86	22 044,59	3 439,81
		854,13	62,52				
2.140	Bumbieri						
2.140.1	— <i>Nashi (Pyrus pyrifolia)</i> , <i>Ya (Pyrus Bretschneideri)</i> ex 0808 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.140.2	— pārējie ex 0808 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.150	Aprikozes 0809 10 00	149,08	85,56	4 252,44	1 112,84	2 332,64	37 430,22
		514,75	103,76	64,00	571,43	35 699,37	5 570,48
		1 383,19	101,24				
2.160	Ķirši 0809 20 05 0809 20 95	324,28	186,10	9 249,71	2 420,61	5 073,85	81 416,50
		1 119,67	225,70	139,21	1 242,96	77 651,63	12 116,65
		3 008,65	220,22				
2.170	Persiki 0809 30 90	188,34	108,09	5 372,11	1 405,86	2 946,83	47 285,65
		650,29	131,08	80,85	721,89	45 099,06	7 037,19
		1 747,39	127,90				
2.180	Nektarīni ex 0809 30 10	150,11	86,15	4 281,85	1 120,54	2 348,77	37 689,10
		518,31	104,48	64,44	575,39	35 946,27	5 609,01
		1 392,76	101,94				
2.190	Plūmes 0809 40 05	165,49	94,97	4 720,37	1 235,30	2 589,32	41 549,00
		571,40	115,18	71,04	634,31	39 627,68	6 183,45
		1 535,39	112,38				
2.200	Zemenes 0810 10 00	254,12	145,84	7 248,44	1 896,88	3 976,07	63 801,26
		877,42	176,87	109,09	974,03	60 850,95	9 495,10
		2 357,70	172,57				

Pozīcija	Apraksts	Mērvienības lielums pa 100 kg					
	Sugas, šķirnes, KN kods	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Avenes 0810 20 10	530,81	304,63	15 140,82	3 962,28	8 305,37	133 270,47
		1 832,78	369,44	227,88	2 034,59	127 107,76	19 833,72
		4 924,86	360,47				
2.210	Mellenes ( <i>Vaccinium myrtillus</i> ) 0810 40 30	1 068,17	613,02	30 468,48	7 973,46	16 713,23	268 185,44
		3 688,18	743,45	458,57	4 094,30	255 783,99	39 912,17
		9 910,48	725,39				
2.220	Kivi ( <i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	178,63	102,52	5 095,24	1 333,40	2 794,95	44 848,63
		616,77	124,33	76,69	684,69	42 774,74	6 674,51
		1 657,33	121,31				
2.230	Granātāboli ex 0810 90 95	140,90	80,86	4 019,03	1 051,76	2 204,61	35 375,76
		486,50	98,07	60,49	540,07	33 739,91	5 264,73
		1 307,27	95,69				
2.240	Hurma (ieskaitot <i>Sharon fruit</i> ) ex 0810 90 95	181,50	104,16	5 177,03	1 354,80	2 839,82	45 568,53
		626,67	126,32	77,92	695,68	43 461,34	6 781,65
		1 683,93	123,25				
2.250	Liči ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 215/2006****(2006. gada 8. februāris),****ar kuru groza Regulu (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi, un ar kuru groza Komisijas Regulu (EK) Nr. 2286/2003****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 247. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2454/93 <sup>(2)</sup> 173.–177. pants paredz īpašus noteikumus muitas vērtības noteikšanai atsevišķām ātrbojīgām precēm. Šī sistēma tās pašreizējā formā izrādījies problemātiska, ņemot vērā tirdzniecības plūsmas un vispārīgos novērtēšanas noteikumus. Lai saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 19. pantu vienkāršotu tiesību aktu muitas jomā piemērošanu, šo sistēmu būtu jāaizstāj ar sistēmu, kurā dalībvalstu paziņotās un Komisijas izplatītās vienības cenas var tieši izmantot, lai noteiktu atsevišķu pārdošanai komisijā ievestu ātrbojīgu preču muitas vērtību.

(2) Informācija par darījuma veidu, ko apkopo Vienotā administratīvā dokumenta 24. ailē, ļauj raksturot dažādus darījumu veidus, lai sagatavotu statistiku par Kopienas tirdzniecību un trešām valstīm un tirdzniecību Kopienas dalībvalstu starpā. Šīs informācijas kodēšana ir noteikta pastāvošajos Kopienas noteikumos attiecībā uz šo statistiku, un jo īpaši Komisijas 2000. gada 7. septembra Regulā (EK) Nr. 1917/2000 par noteikumiem Padomes Regulas (EK) Nr. 1172/95 īstenošanai attiecībā uz ārējās tirdzniecības statistiku <sup>(3)</sup>. Rūpējoties par konsekveni un efektīvitāti, jāatsaucas uz šiem noteikumiem attiecībā uz Vienotā administratīvā dokumenta 24. ailē (Darījuma veids) ierakstāmajiem kodiem.

(3) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2286/2003 <sup>(4)</sup> jauni noteikumi par Vienoto administratīvo dokumentu un tā pielie-

tošanu tika ieviesti Regulā (EEK) Nr. 2454/93. Šos pasākumus bija paredzēts piemērot no 2006. gada 1. janvāra. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2286/2003 2. pantu, Komisija, pamatojoties uz pārskatu, kas sastādīts, izmantojot dalībvalstu sniegto informāciju, sāka izvērtēt dalībvalstu plānus attiecīgo pasākumu izpildei. Šis pārskats parāda, ka atsevišķas dalībvalstis nevar pielāgot savas datorizētās līdz 2006. gada 1. janvārim. Tādēļ ir jāparedz iespēja ar īpašiem nosacījumiem par šo pasākumu piemērošanas datumu atlikt uz 2007. gada 1. janvāri.

(4) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EEK) Nr. 2454/93 un Regula (EK) Nr. 2286/2003.

(5) Regulā (EK) Nr. 1917/2000 noteiktais darījumu saraksts, kas jālieto, ievadot kodus Vienotā administratīvā dokumenta 24. ailē, ir grozīts, sākot ar 2006. gada 1. janvāri. Tas pats datums ir termiņš dalībvalstīm to datorizēto mītošanas sistēmu pielāgošanai. Attiecīgie šīs regulas noteikumi tādēļ jāpiemēro no 2006. gada 1. janvāra.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulā (EEK) Nr. 2454/93 izdara šādus grozījumus.

1) 152. panta 1. punktu papildina ar šādu a) apakšpunktu:

“a) atsevišķu pārdošanai komisijā ievestu ātrbojīgu preču muitas vērtību var tieši noteikt saskaņā ar Kodeksa 30. panta 2. punkta c) apakšpunktu. Šim nolūkam dalībvalstis paziņo vienības cenas Komisijai, un Komisija tās izplata ar TARIC starpniecību saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 <sup>(\*)</sup> 6. pantu.

Vienības cenas aprēķina un paziņo šādi:

<sup>(1)</sup> OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 648/2005 (OV L 117, 4.5.2005., 13. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 883/2005 (OV L 148, 11.6.2005., 5. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 229, 9.9.2000., 14. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1949/2005 (OV L 312, 29.11.2005., 10. lpp.).

<sup>(4)</sup> OV L 343, 31.12.2003., 1. lpp.

- i) pēc a) apakšpunktā paredzēto atskaitījumu izdarīšanas Komisijai paziņo katras preču kategorijas 100 neto kg vienības cena. a) apakšpunkta ii) daļā minētajām izmaksām dalībvalstis var noteikt standarta summas, kas jādara zināmas Komisijai;
- ii) vienības cenu var izmantot, lai noteiktu ievesto preču muitas vērtību 14 dienu laika periodiem, katrs periods sākas piektdienā;
- iii) atskaites periods vienības cenas noteikšanai ir iepriekšējais 14 dienu periods, kas beidzas ceturtdienā pirms nedēļas, kurā ir jānosaka jaunas vienības cenas;
- iv) vienības cenas, izteiktas euro, dalībvalstis paziņo Komisijai ne vēlāk kā plkst. 12 dienā tās nedēļas pirmdienā, kurā Komisija tās izplata. Ja tā nav darba diena, paziņo iepriekšējā darba dienā. Vienības cenas piemēro tikai tad, ja Komisija šo paziņojumu ir izplatījusi.

Šī punkta pirmajā daļā minētās preces ir uzskaitītas 26. pielikumā.

(\*) OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.”

2) Regulas 173.–177. pantu svītros.

- 3) 26. pielikumu aizstāj ar šīs regulas I pielikuma tekstu.
- 4) Regulas 27. pielikumu svītros.
- 5) 38. pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

### 2. pants

Regulas (EK) Nr. 2286/2003 3. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. 1. panta 3.–9., 17. un 18. punktu piemēro no 2006. gada 1. janvāra. Tomēr dalībvalstis var šos noteikumus ieviest pirms noteiktā datuma.

Turklāt dalībvalstis, kurām ir grūtības ar muitas datorsistēmu pielāgošanu, var atlikt šo sistēmu pielāgošanu līdz 2007. gada 1. janvārim. Tādā gadījumā dalībvalstis paziņo Komisijai īstenošanas kārtību un datumu, kurā tās ieviesīs 1. panta 3.–9., 17. un 18. punktu. Komisija publicē šo informāciju.”

### 3. pants

1. Šī regula stājas spēkā tās publicēšanas dienā *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

2. 1. panta 1. līdz 4. punktu piemēro no 2006. gada 19. maija.

3. 1. panta 5. punktu un 2. pantu piemēro no 2006. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
László KOVÁCS

## I PIELIKUMS

## "26. PIELIKUMS

## 152. PANTA 1. PUNKTA a) APAKŠPUNKTA SARAKSTS

Vienkāršota procedūra atsevišķu pārdošanai komisijā ievestu ātrbojīgo preču novērtēšanai saskaņā ar Kodeksa <sup>(1)</sup> 30. panta 2. punkta c) apakšpunktu

KN (TARIC) kods	Preču apraksts	Derīguma termiņš
0701 90 50	Jaunie kartupeļi	1.1.–30.6.
0703 10 19	Sīpoli	1.1.–31.12.
0703 20 00	Ķiploki	1.1.–31.12.
0708 20 00	Pupiņas	1.1.–31.12.
0709 20 00 10	Sparģeļi: — zaļie	1.1.–31.12.
0709 20 00 90	Sparģeļi: — citādi	1.1.–31.12.
0709 60 10	Dārzenpipari (paprika)	1.1.–31.12.
ex 0714 20	Batātes, svaigas vai dzesinātas, veselas	1.1.–31.12.
0804 30 00 90	Ananāsi	1.1.–31.12.
0804 40 00 10	Avokado	1.1.–31.12.
0805 10 20	Saldie apelsīni	1.6.–30.11.
0805 20 10 05	Klementīni	1.3.–31.10.
0805 20 30 05	Apelsīni <i>Monreale</i> un satsumas	1.3.–31.10.
0805 20 50 07 0805 20 50 37	Mandarīni un vilkingi	1.3.–31.10.
0805 20 70 05 0805 20 90 05 0805 20 90 09	Tanžerīni un citi	1.3.–31.10.
0805 40 00 11	Greipfrūti: — baltie	1.1.–31.12.
0805 40 00 19	Greipfrūti: — sārtie	1.1.–31.12.
0805 50 90 11 0805 50 90 19	Laimi ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )	1.1.–31.12.
0806 10 10	Galda vīnogas	21.11.–20.7.
0807 11 00	Arbūzi	1.1.–31.12.
0807 19 00 10 0807 19 00 30	<i>Amarillo</i> , <i>Cuper</i> , <i>Honey Dew</i> (arī <i>Cantalene</i> ), <i>Onteniente</i> , <i>Piel de Sapo</i> (arī <i>Verde Liso</i> ), <i>Rochet</i> , <i>Tendral</i> , <i>Futuro</i>	1.1.–31.12.

<sup>(1)</sup> Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem preču aprakstu formulējumus uzskata vienīgi par orientējošiem, jo produktu sarakstu šā pielikuma sakarā nosaka pēc atbilstošajiem KN un TARIC kodiem šās regulas pieņemšanas laikā. Ja ir norādīti ex kodi, kodus un attiecīgos aprakstus lasa kopā.

KN (TARIC) kods	Preču apraksts	Derīguma termiņš
0807 19 00 91 0807 19 00 99	Melones citādas	1.1.–31.12.
0808 20 50 10	Bumbieri: — <i>Nashi (Pyrus pyrifolia)</i> — <i>Ya (Pyrus bretschneideri)</i>	1.5.–30.6.
0808 20 50 90	Bumbieri: — citādi	1.5.–30.6.
0809 10 00	Aprikozes	1.1.–30.5. un 1.8.–31.12.
0809 30 10	Nektarīni	1.1.–10.6. un 1.10.–31.12.
0809 30 90	Persiki	1.1.–10.6. un 1.10.–31.12.
0809 40 05	Plūmes	1.10.–10.6.
0810 10 00	Zemenes	1.1.–31.12.
0810 20 10	Avenes	1.1.–31.12.
0810 50 00	Kivi	1.1.–31.12.”

## II PIELIKUMS

Regulas (EEK) Nr. 2454/93 38. pielikumā paskaidrojumu attiecībā uz 24. aili aizstāj ar šādu tekstu:

“24. aile: *Darījuma raksturs*

Dalībvalstīm, kuras pieprasa šo informāciju, ir jāizmanto Komisijas Regulas (EK) Nr. 1917/2000 (\*) 13. panta 2. punktā dotās tabulas A ailē uzskaitītie vienciparu kodi (vajadzības gadījumā izslēdzot 9. kodu), un šis cipars jāieraksta ailes kreisajā pusē. Tās var arī noteikt, ka ailes labajā pusē jāieraksta otrs cipars no šīs tabulas B ailē iekļautā saraksta.

(\*) OV L 229, 9.9.2000., 14. lpp.”



**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 216/2006****(2006. gada 8. februāris),****ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 2184/97 par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Iekļaujot video konferenču sistēmu, kas sastāv no dažādiem komponentiem, tajā skaitā divām instalēšanas disketēm 1997. gada 3. novembra Komisijas Regulā (EK) Nr. 2184/97 par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā <sup>(2)</sup>, video konferenču sistēmu klasificēja ar KN kodu 8517 50 90 un divas instalēšanas disketes klasificēja ar KN kodu 8524 91 10. Kombinētās Nomenklatūras 85. nodaļas 6. piezīmes grozījums stājās spēkā 2002. gada 1. janvārī, un HS Komiteja 2004. gada

oktobrī vienojās par šīs piezīmes interpretāciju, tāpēc uzskatāms, ka Regula (EK) Nr. 2184/97 nav pareiza.

- (2) Tāpēc Regula (EK) Nr. 2184/97 ir attiecīgi jāgroza.
- (3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 2184/97 pielikuma tabulas 4. punktu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
László KOVÁCS

<sup>(1)</sup> OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2175/2005 (OV L 347, 30.12.2005., 9. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 299, 4.11.1997., 6. lpp.

## PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
<p>Mazumtirdzniecībai paredzētā komplektā ir:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— skaņu ierīce ar telefona klausuli;</li><li>— telekomunikāciju karte;</li><li>— ar automātiskās datu apstrādes iekārtu savienojama videokamera;</li><li>— tīkla pieslēguma bloks; un</li><li>— divas disketes ar video telefonijas programnodrošinājumu.</li></ul> <p>Izmantojot šo komplektu, ar automātiskās datu apstrādes iekārtu var izpildīt papildu funkciju (video telefonija).</p>	8517 50 90	<p>Klasifikācija noteikta, ievērojot 1., 3.b) un 6. vispārējo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu un KN kodu 8517, 8517 50 un 8517 50 90 aprakstu.</p> <p>Komplekta galvenā raksturojošā pamatīpašība ir telekomunikāciju aparāts (skaņu ierīce un telekomunikāciju karte).</p>

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 217/2006****(2006. gada 8. februāris),****ar ko paredz piemērošanas noteikumus Padomes Direktīvām 66/401/EEK, 66/402/EEK, 2002/54/EK, 2002/55/EK un 2002/57/EK attiecībā uz dalībvalstu pilnvarošanu uz laiku atļaut tirgot sēklas, kuras neatbilst minimālās dīgtspējas prasībām****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīvu 66/401/EEK par lopbarības augu sēklu tirdzniecību<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 17. panta 3. punktu,ņemot vērā Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīvu 66/402/EEK par graudaugu sēklu tirdzniecību<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 17. panta 3. punktu,ņemot vērā Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīvu 2002/54/EK par biešu sēklu tirdzniecību<sup>(3)</sup>, un jo īpaši tās 24. panta 3. punktu,ņemot vērā Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīvu 2002/55/EK par dārzeņu sēklu tirdzniecību<sup>(4)</sup>, un jo īpaši tās 38. panta 3. punktu,ņemot vērā Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīvu 2002/57/EK par eļļas augu un šķiedraugu sēklu tirdzniecību<sup>(5)</sup>, un jo īpaši tās 21. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Atbilstoši Direktīvām 66/401/EEK, 66/402/EEK, 2002/54/EK, 2002/55/EK un 2002/57/EK sēklas drīkst tirgot tikai tad, ja tās atbilst prasībām par minimālo dīgtspēju vai ja pieejamo dīgtspējas prasībām atbilstošu sēklu daudzums ir nepietiekams, un Komisija uz ierobežotu laiku ir atļāvusi tirgot noteiktus maksimālos daudzumus sēklu, kas neatbilst minētajās direktīvās noteiktajām minimālās dīgtspējas prasībām.

(1) OV L 125, 11.7.1966., 2298/66. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/117/EK (OV L 14, 18.1.2005., 18. lpp.).

(2) OV L 125 11.7.1966., 2309/66. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/117/EK.

(3) OV L 193, 20.7.2002., 12. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/117/EK.

(4) OV L 193, 20.7.2002., 33. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/117/EK.

(5) OV L 193, 20.7.2002., 74. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/117/EK.

(2) Atļauju piešķiršanas process šobrīd ir pārāk lēns.

(3) Lai vienkāršotu un paātrinātu atļauju piešķiršanas procedūru, nodrošinot to, ka Komisijai un dalībvalstīm ir visa nepieciešamā informācija pieprasījuma novērtēšanai un atbildes sniegšanai, piemērots instruments ir saskaņošanas procedūra starp Komisiju un dalībvalstīm.

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības, dārzkopības un mezsaimniecības sēklu un pavairošanas materiāla pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Šajā regulā ir paredzēti noteikumi, kas attiecas uz dalībvalstu pieprasījumiem, lai saņemtu pilnvarojumu uz laiku atļaut tirgot sēklas, kas neatbilst minimālās dīgtspējas prasībām, kuras noteiktas:

a) Direktīvas 66/401/EEK 17. panta 1. punktā,

b) Direktīvas 66/402/EEK 17. panta 1. punktā,

c) Direktīvas 2002/54/EK 24. panta 1. punktā,

d) Direktīvas 2002/55/EK 38. panta 1. punktā, un

e) Direktīvas 2002/57/EK 21. panta 1. punktā.

2. Šī regula neattiecas uz tirdzniecību ar "bāzes sēklām" atbilstoši 1. punktā minētajās direktīvās iekļautajai definīcijai.

*2. pants*

1. Dalībvalsts, kuru skārušas piegādes grūtības un kura vēlas uz laiku atļaut tirgot sēklas, kuras neatbilst minimālās dīgtspējas prasībām (turpmāk tekstā – "pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts"), iesniedz Komisijai pieprasījumu, kurā norādīta 3. pantā minētā informācija. Vienlaikus pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis. Katra dalībvalsts izraugās kontaktpunktu.

2. Pārējās dalībvalstis 15 dienu laikā pēc 1. punktā paredzētā paziņojuma var informēt Komisiju un pieprasījuma iesniedzēju dalībvalsti

- a) par pieejamo sēklu piedāvājumu, kas var atrisināt piegādes pagaidu grūtības; vai arī
- b) par iebildumiem pret tādu sēklu tirdzniecību, kuras neatbilst 1. panta 1. punktā minēto direktīvu prasībām.

3. Pieprasījumā minētās sēklas, ja tās neatbilst 1. panta 1. punktā minēto direktīvu prasībām, drīkst tirgot visā Kopienas teritorijā, nepārsniedzot pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts norādīto daudzumu, izņemot gadījumus, kad 2. punktā minētajā termiņā pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij un Kopienai ir iesniegti paziņojumi par iebildumiem, vai arī ir iesniegti piedāvājumi, un pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts spēj vienoties ar piedāvājuma iesniedzēju(-ām) dalībvalsti(-īm) par to, ka piedāvājumi nav atbilstoši, ja vien tā paša termiņa laikā Komisija nav informējusi pieprasījuma iesniedzēju dalībvalsti par to, ka pieprasījums nav pamatots.

Komisija paziņo katras dalībvalsts izraudzītajam kontaktpunktam un publicē savā tīmekļa vietnē nosacījumus tirdzniecības atļaušanai, tostarp atļauto daudzumu.

4. Ja 3. punktā minētie nosacījumi nav izpildāmi, vai ja Komisija uzskata, ka pieprasījums nav pamatots, Komisija informē katras dalībvalsts izraudzīto kontaktpunktu.

Lietu iesniedz Lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības sēklu un pavairošanas materiāla pastāvīgajai komitejai, un atbilstoši konkrētajam gadījumam saskaņā ar 1. panta 1. punktā minētajos noteikumos minēto procedūru tūlīt tiek pieņemts lēmums par pieprasījuma apstiprināšanu vai noraidīšanu.

### 3. pants

Informācijā, ko iesniedz saskaņā ar 2. panta 1. punktu, ir iekļauti šādi dati:

- a) sugas un šķirnes, jo īpaši ar kultivēšanu un izmantošanu saistītās īpašības;
- b) sagaidāmā minimālā dīgtspēja;
- c) attiecīgie daudzumi;

- d) apliecināmi dokumenti, kuros paskaidrots pieprasījuma iesniegšanas iemesls;
- e) paredzētie tirdzniecības galamērķi, precizējot pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts reģionus, kurus skārušas sēklu piegādes grūtības;
- f) periods, kuram tiek pieprasīta atļauja.

### 4. pants

Neierobežojot 1. panta 1. punktā minētajās direktīvās minētās prasības attiecībā uz marķējumu, oficiālajā sēklu etiķetē ir norādīts, ka attiecīgo sēklu kategorija atbilst prasībām, kas nav tik stingras kā minētajās direktīvās, un informācija par sēklu minimālo dīgtspēju.

### 5. pants

1. Ievērojot šajā regulā norādītos nosacījumus, dalībvalstis atļauj piegādātājiem laist tirgū sēklas, par kurām saņemta atļauja saskaņā ar 3. pantu. Tās var pieprasīt piegādātājiem lūgt atļauju iepriekš, un šādu lūgumu var noraidīt,

- a) ja ir pietiekami pierādījumi, lai apšaubītu piegādātāja spēju laist tirgū sēklu daudzumu, par kādu tas ir lūdzis piešķirt atļauju; vai
- b) ja kopējais daudzums, par kādu piegādātājs lūdz piešķirt atļauju saskaņā ar attiecīgo atkāpi, pārsniegtu saskaņā ar 2. pantu Kopienai atļauto maksimālo daudzumu.

2. Pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts koordinē citu dalībvalstu darbu, lai nodrošinātu to, ka netiek pārsniegts maksimālais atļautais daudzums.

3. Dalībvalstis administratīvi palīdz cita citai piemērot šo regulu. Tās informē Komisiju un pārējās dalībvalstis par 2. panta 1. punktā minētajiem kontaktpunktiem mēneša laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā.

### 6. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 218/2006****(2006. gada 8. februāris),****ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1262/2001, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1260/2001 īstenošanai attiecībā uz cukura iepirkšanu un pārdošanu, ko veic intervences aģentūras**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura tirgu kopīgo organizāciju<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 7. panta 5. punktu un 9. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1262/2001<sup>(2)</sup> paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par intervences pasākumu piemērošanu cukura nozarē. Ņemot vērā gūto pieredzi, šie pasākumi jāpielāgo, lai tos vienkāršotu un saskaņotu ar praksi attiecībā uz citiem produktiem, piemēram, labību un piena pulveri.

(2) Ar Regulu (EK) Nr. 1260/2001 cenas un realizācija ir garantēta vienīgi kvotas cukuram. Tāpēc intervencē jāļauj iesaistīties tikai kvotas saņēmējiem ražotājiem, kas apmaiņā pret garantētajām cukura cenām maksā noteiktu minimālo cenu par cukurbietēm, un vienlaikus jāļauj attaisnoties to specializējušos tirgotāju tiesiskajai palāvēībai, kuriem jau ir apstiprinājums, kas vajadzīgs, lai varētu piedāvāt cukuru intervencei.

(3) Nesenā pieredze intervences pasākumos cukura nozarē liecina par to, ka jānosaka stingrāki kritēriji intervences cukura glabāšanai un noliktavu un silosu apstiprināšanai, piešķirot intervences aģentūrām lielākas diskrecionāras pilnvaras. Turklāt ir atzīts, ka cukuru, tā kvalitātei nepasliktinoties, pareizos apstākļos var glabāt ļoti ilgi. Tālab jāgroza noteikumi par cukura izvešanas termiņu, tiesiskās palāvēības principa ievērošanas dēļ tos tomēr saglabājot spēkā attiecībā uz cukuru, kas intervencei piedāvāts pirms kāda noteikta termiņa.

(4) Intervences procedūra cukura nozarē jāaskaņo ar citās nozarēs, piemēram, labības un piena pulvera nozarēs, spēkā esošo procedūru, jo īpaši attiecībā uz maksājuma termiņu pēc piedāvājuma iesniegšanas intervencei.

(5) Ar Regulu (EK) Nr. 1262/2001, kas grozīta ar Regulu (EK) Nr. 1498/2005, paredzēti nosacījumi, kuri jāizpilda attiecībā uz noteiktu veidu iepakojumu, kādā piegādā iepirkto cukuru. Lai nodrošinātu pareizu šā noteikuma piemērošanu, tas jāprecizē.

(6) Lai ikdienā atvieglotu intervences vadību un veidotu viendabīgas produktu partijas, jāpalielina minimālais apjoms, kura nepārsniegšanas gadījumā intervences aģentūrai nav pienākuma pieņemt attiecīgo piedāvājumu.

(7) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 1262/2001.

(8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulu (EK) Nr. 1262/2001 groza šādi.

1) Regulas 1. pantā:

a) tā 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Intervences aģentūra pērk cukuru tikai tad, ja to piedāvā

a) ražotājs, kam piešķirta ražošanas kvota;

b) specializēties cukura tirgotājs, ko līdz 2006. gada 1. martam apstiprinājusi dalībvalsts, kuras teritorijā tas reģistrēts.”;

b) minētā panta 3. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“3. Var pārņemt vienīgi kvotas cukuru, ko piedāvājuma izteikšanas laikā atsevišķi glabā apstiprinātā noliktavā vai silosā (bunkurā), kurš pēdējā laikā ticis izmantots vienīgi cukura glabāšanai.”

(1) OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

(2) OV L 178, 30.6.2001., 48. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1498/2005 (OV L 240, 16.9.2005., 39. lpp.).

## 2) Regulas 2. pantā:

## a) tās 1. punktam pievieno šādu daļu:

“Intervences aģentūras var paredzēt papildu nosacījumus silosu (bunkuru) un noliktavu apstiprināšanai.”;

## b) minētā panta 2. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

“c) kopējo daudzumu, kas nepārsniedz piecdesmitkārtīgu neiesaiņota cukura izvešanas jaudu dienā un ko pretendents apņemas nodot attiecīgās intervences aģentūras rīcībā, lai izvestu cukuru, – attiecībā uz silosiem (bunkuriem) un noliktavām, kas paredzētas neiesaiņota cukura glabāšanai.”;

## c) svītro 3. punkta pirmās daļas otro teikumu.

## 3) Regulas 3. pantā:

## a) tā 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“2. Lai 1. punktā minētais tirgotājs varētu piedāvāt cukuru intervencei, viņam jāsaņem attiecīgās dalībvalsts apstiprinājums. Šādu apstiprinājumu dalībvalsts, kuras teritorijā attiecīgais tirdzniecības uzņēmums ir reģistrēts, līdz 2006. gada 1. martam piešķir visiem pretendentiem, kas konkrētajā tirdzniecības gadā pilda vai ko uzskata par spējīgiem pildīt šā panta 1. punktā paredzētos nosacījumus un, attiecīgā gadījumā, papildu nosacījumus, kurus dalībvalsts var paredzēt attiecībā uz apstiprinājuma piešķiršanu.”;

## b) svītro 3. punkta otro daļu un 4. punktu;

## c) minētā panta 5. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“5. Apstiprinājumu atsauc, ja konstatē, ka attiecīgā persona vairs nepilda vai vairs nespēj pildīt kādu no 1. un 2. punktā paredzētajiem nosacījumiem. Apstiprinājumu var atsaukt tirdzniecības gada gaitā. Atsaukumam nav atpakaļejoša spēka.”;

## d) minētā panta 6. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“6. Attiecīgajai personai rakstveidā paziņo par apstiprinājumu, kas piešķirts vai atsaukts saskaņā ar šo pantu.”

## 4) Regulas 4. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Intervencei piedāvātajam cukuram jāatbilst šādām prasībām:

a) tam jābūt saražotam saskaņā ar kvotu, kas noteikta tirdzniecības gadam, kurā iesniedz piedāvājumu;

b) tam jābūt kristāliskā formā.”

## 5) Regulas 6. panta otro daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Šajā regulā “partija” ir vismaz 2 000 tonnu vienādas kvalitātes un vienāda iepakojuma cukura, ko visu glabā vienā un tajā pašā vietā.”

## 6) Regulas 9. pantā:

## a) tā 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“2. Glabāšanas līgums stājas spēkā piecas nedēļas pēc 8. panta 2. punktā paredzētās piedāvājuma pieņemšanas dienas un beidzas līdz ar 10 dienu laikposmu, kurā pabeidz attiecīgā cukura daudzuma izvešanu.”;

## b) minētā panta 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“4. Intervences aģentūra sedz glabāšanas izmaksas no tā 10 dienu laikposma sākuma, kurā stājas spēkā 2. punktā minētais līgums, līdz šā līguma beigām.”;

## c) svītro 5. punkta otro daļu.

## 7) Regulas 10. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Īpašumtiesības uz cukuru, par kuru noslēgts glabāšanas līgums, nodod tad, kad par attiecīgo cukuru ir samaksāts.”

## 8) Regulas 16. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“16. pants

Intervences aģentūra maksājumu neizdara drīzāk kā simt divdesmitajā dienā pēc piedāvājuma pieņemšanas, ja ir veikta piedāvāto partiju svara un kvalitatīvo raksturlielumu pārbaude.”

- 9) Regulas 17. panta 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:
- “4. Iepirkto cukuru izved šādā termiņā:
- a) ja piedāvājums pieņemts līdz 2005. gada 30. septembrim (ieskaitot) – ne vēlāk kā septiņus mēnešus pēc piedāvājuma pieņemšanas mēneša beigām, neierobežojot 34. panta noteikumus;
- b) ja piedāvājums pieņemts laika posmā no 2005. gada 1. oktobra līdz 2006. gada 9. februārim (ieskaitot) – ne vēlāk kā 2006. gada 30. septembrī, neierobežojot 34. panta noteikumus;
- c) ja piedāvājums pieņemts laika posmā no 2006. gada 10. februāra – ne vēlāk kā 34. pantā paredzētajā izvešanas dienā.”
- 10) Regulas 18. pantā:
- a) tā 3. punkta trešo daļu aizstāj ar šādu daļu:
- “Vienotās likmes summa, kas vajadzīga, lai segtu izdevumus par intervences aģentūras pieprasīto vai pieņemto iepakojumu, kurš minēts 2. punkta otrajā daļā, ir EUR 15,70 par tonnu cukura.”;
- b) svīturo 4. punktu.
- 11) Regulas 19. panta 1. apakšpunkta pirmo teikumu aizstāj ar šo:
- “1. Izvedot cukuru, uz ko attiecas 17. panta 4. punkta a) un b) apakšpunkts, un 16. pantā noteiktajā termiņā, ja uz cukuru attiecas tā paša punkta c) apakšpunkts, paņem četrus paraugus analīzēm, un to dara vai nu attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes apstiprināti eksperti, vai intervences aģentūras un pārdevēja kopīgi izraudzīti eksperti.”
- 12) Regulas 23. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:
- “2. Cena, kas jāmaksā veiksmīgajam pretendentam, ir šāda:
- a) piedāvājumā norādītā cena – 1. punkta a) apakšpunktā minētajā gadījumā;
- b) uzaicinājumā uz konkursu norādītā cena – 1. punkta b) un c) apakšpunktā minētajā gadījumā.”

## 2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šīs regulas 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 4. līdz 8. punktu piemēro cukuram, kas intervencei piedāvāts no minētās spēkā stāšanās dienas.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —  
Komisijas locekle  
Mariann FISCHER BOEL

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 219/2006****(2006. gada 8. februāris)****par tarifa kvotas atvēršanu un pārvaldību ĀKK izcelsmes banānu ar KN kodu 0803 00 19 ieviešanai laika posmam no 2006. gada 1. marta līdz 31. decembrim**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2005. gada 29. novembra Regulu (EK) Nr. 1964/2005 par tarifu likmēm banāniem<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 2. pantu,

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 1964/2005 1. panta 2. punktā paredzēts, ka katru gadu no 1. janvāra, sākot ar 2006. gada 1. janvāri, tādu banānu (KN kods 0803 00 19) ieviešanai, kuru izcelsme ir ĀKK valstīs, tiek atvērta autonoma tarifu kvota 775 000 tonnu neto svara apjomā, nosakot nulles nodevas likmi.

(2) Ar Komisijas 2005. gada 9. decembra Regulu (EK) Nr. 2015/2005 par tādu banānu ieviešanu, kuru izcelsme ir ĀKK valstīs, saistībā ar tarifa kvotu, kas atvērta ar Regulu (EK) Nr. 1964/2005 par tarifu likmēm banāniem 2006. gada janvārī un februārī<sup>(2)</sup>, noteica nepieciešamos pagaidu pasākumus, lai nodrošinātu Kopienas tirgus apgādi, tirdzniecības ar ĀAK valstīm nepārtrauktību un lai izvairītos no tirdzniecības plūsmas traucējumiem šajos divos mēnešos. Tādēļ, kopumā 160 000 tonnu ir laistas aprītē, lai varētu izdot ieviešanas atļaujas saskaņā ar šo tarifa kvotu.

(3) Tādēļ ir jāatver ar Regulu (EK) Nr. 1964/2005 paredzētā tarifa kvota un jānosaka šīs kvotas pārvaldības kārtība laikposmam no 2006. gada 1. marta līdz 31. decembrim.

(4) Jāpieņem tarifu kvotas pārvaldības metode tāpat kā gadījumā ar bezpreferenču importu, lai veicinātu starptautisko tirdzniecību un atvieglotu tirdzniecības plūsmu. Piemērotākā metode šim mērķim ir izmantot kvotas rindas kārtībā no datuma, kurā pieņemta deklarācija par

laišanu brīvā apgrozībā. Tomēr, lai nodrošinātu tirdzniecības ar ĀKK valstīm nepārtrauktību, un līdz ar to – arī nepieciešamo Kopienas tirgus apgādi, izvairoties no traucējumiem tirdzniecības plūsmā, daļa tarifa kvotas pagaidām jārezervē tiem piegādātājiem, kas Kopienai piegādāja ĀKK izcelsmes banānus saskaņā ar iepriekš spēkā esošo importa režīmu.

(5) Tādēļ ir jānosaka, ka saskaņā ar šo tarifa kvotu 146 850 tonnas liels kopējais banānu daudzums tiktu rezervēts piegādātājiem, kas faktiski ievada ĀKK izcelsmes banānus Kopienā 2005. gadā. Daļa tarifu kvotas ir jāpārvalda, izmantojot ieviešanas atļaujas, ko katram piegādātājam izsniedz atbilstoši daudzumam, kas 2005. gadā laists brīvā apgrozībā.

(6) Ņemot vērā pieejamos daudzumus, jānosaka pieprasījuma griesti pieteikumiem, ko katrs piegādātājs var iesniegt par laikposmu no 2006. gada 1. marta līdz 31. decembrim.

(7) Atlikušajai tarifa kvotai jābūt pieejamai visiem Kopienā reģistrētiem piegādātājiem rindas kārtībā, saskaņā ar 308.a, 308.b, un 308.c pantu Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi<sup>(3)</sup>.

(8) Tā kā spēkā ir vienotais muitas tarifa nodoklis par banāniem, kas noteikts ar Regulu (EK) Nr. 1964/2005, importa tarifa kvotas noteikumus, kas noteikti Padomes 1993. gada 13. februāra Regulas (EEK) Nr. 404/93 par banānu tirgus kopīgo organizāciju<sup>(4)</sup> IV daļā, pēc 2005. gada 31. decembra vairs nepiemēro saskaņā ar tās 16. panta 1. punktu. Līdz ar to tarifu kvotas pārvaldīšanas noteikumi Regulas (EEK) Nr. 404/93 IV daļā, kas iekļauti Komisijas Regulā (EK) Nr. 896/2001<sup>(5)</sup>, ir zaudējuši spēku.

<sup>(1)</sup> OV L 316, 2.12.2005., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 324, 10.12.2005., 5. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 883/2005 (OV L 148, 11.6.2005., 5. lpp.).

<sup>(4)</sup> OV L 47, 25.2.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

<sup>(5)</sup> OV L 126, 8.5.2001., 6. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 838/2004 (OV L 127, 29.4.2004., 52. lpp.).



- (9) Skaidrības un juridiskas precizitātes labad ir jāatceļ Regula (EK) Nr. 896/2001. Tomēr daži tās noteikumi ir jāatstāj spēkā, jo īpaši tie, kas attiecas uz dalībvalstu pienākumu sniegt informāciju, jo tas ir lietderīgi ievēdumu pārvaldībai saskaņā ar šo regulu.
- (10) Lai savlaicīgi varētu iesniegt pieteikumus atļauju saņemšanai, regulai jāstājas spēkā nekavējoties.
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Banānu pārvaldības komitejas atzinumu,

atļaujas saņemšanai, kuru izsniedz saskaņā ar šās sadaļas noteikumiem.

2. Komisijas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 <sup>(1)</sup> noteikumus, izņemot 8. panta 4. un 5. punktu, piemēro atbilstoši šīs regulas noteikumiem.

#### 4. pants

### Atļaujas pieteikumu iesniegšana

1. Kopienā reģistrēti piegādātāji, kas 2005. gadā ir faktiski ievēdusi banānus no ĀKK valstīm, var iesniegt pieteikumus ievēšanas atļaujas saņemšanai.

2. Daudzums, uz kādu katrs piegādātājs piesakās, nedrīkst pārsniegt 40 % no ĀKK valstu izcelsmes banānu daudzuma, ko Kopienā tas laidis brīvā apgrozībā 2005. gadā.

3. Visiem piegādātājiem pieteikumi ievēšanas atļaujām jāiesniedz 2006. gada 15. un 16. februārī dalībvalsts kompetentajai iestādei, kas tiem 2005. gadā izsniedza ievēšanas atļaujas 2. punktā minētajiem daudzumiem.

Kompetentās iestādes ir tās, kas uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 896/2001 pielikumā.

4. Atļaujas pieteikumam jāpievieno apstiprināta kopija 2005. gadā izmantotajai atļaujai, ar kuru ievēda ĀKK izcelsmes banānus, un dokumenti, ar kuriem pierāda daudzumu izcelsmi ĀKK valstīs atbilstoši šim atļaujām, kā arī pierādījums par garantijas iemaksu atbilstīgi Regulas (EEK) Nr. 2220/85 <sup>(2)</sup> III sadaļas noteikumiem. Šā nodrošinājuma summa ir 150 euro par tonnu.

5. Ievēšanas atļaujas pieteikumus, kas neatbilst šā panta noteikumiem, neizskata.

6. Ievēšanas atļaujas pieteikumu un atļauju 20. ailē jābūt ierakstam "atļauja saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 219/2006 II sadaļu".

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

#### I SADAĻA

### VISPĀRĒJI NOTEIKUMI

#### 1. pants

#### Priekšmets

Ar šo laikposmam no 2006. gada 1. marta līdz 31. decembrim atver Regulas (EK) Nr. 1964/2005 1. panta 2. punktā paredzēto nulles nodevas tarifa kvotu banānu ar KN kodu 0803 00 19 ievēšanai no ĀKK valstīm.

#### 2. pants

### Pieejamie daudzumi

Saskaņā ar tarifa kvotas pieejamie daudzumi noteikti 615 000 tonnu apjomā, kurā:

- a) 146 850 tonnas administrē saskaņā ar II sadaļas noteikumiem un piešķir kārtas numuru 09.4164;
- b) 468 150 tonnas administrē saskaņā ar III sadaļas noteikumiem un piešķir šādus kārtas numurus: 09.1638, 09.1639, 09.1640, 09.1642 un 09.1644.

#### II SADAĻA

### 2. PANTA a) APAKŠPUNKTĀ PAREDZĒTO DAUDZUMU IEVEŠANA

#### 3. pants

### Ievēšanas atļaujas

1. Regulas 2. panta a) apakšpunktā noteiktā daudzuma ievēšanai nepieciešams iesniegt pieteikumu tādas ievēšanas

<sup>(1)</sup> OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 205, 3.8.1985., 5. lpp.

## 5. pants

**Atļauju izsniegšana**

1. Vēlākais līdz 2006. gada 21. februārim dalībvalstis paziņo Komisijai, kāds ir kopējais daudzums, par kuru iesniegti derīgi atļaujas pieteikumi.

2. Ja pieprasītie daudzumi pārsniedz 2. pantā a) punktā minēto, Komisija vēlākais līdz 2006. gada 24. februārim nosaka, kādu sadales koeficientu jāpiemēro katram atļaujas pieteikumam.

3. Kompetentās iestādes ievēšanas atļaujas sāk izsniegt 2006. gada 27. februārī, ja vajadzīgs, piemērojot 2. pantā minēto sadales koeficientu.

4. Ja, piemērojot sadales koeficientu, atļauju izsniedz par mazāku daudzumu nekā pieprasīto, nekavējoties atbrīvo 4. panta 4. punktā minēto nodrošinājuma iemaksu par atļaujā neiekļauto daudzumu.

## 6. pants

**Atļauju derīguma termiņš un dalībvalstu paziņojumi**

1. Ievēšanas atļaujas, kas izdotas saskaņā ar 5. panta 3. punkta noteikumiem, ir derīgas no 2006. gada 1. marta līdz 31. decembrim.

2. Laikā no 2006. gada aprīļa līdz 2007. gada janvārim ieskaitot dalībvalstis vēlākais līdz katra mēneša 15. datumam paziņo Komisijai par iepriekšējā mēnesī ievesto banānu daudzumu, pamatojoties uz ievēšanas atļaujām, kas izsniegtas saskaņā ar 5. panta 3. punkta noteikumiem.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

## III SADAĻA

**2. PANTA b) PUNKTĀ PAREDZĒTO DAUDZUMU IEVEŠANA**

## 7. pants

**Administrēšana**

1. Regulas 2. panta b) punktā paredzēto daudzumu sadala piecās daļās, pa 93 630 tonnām katrā, šādi:

Kvotas kārtas numurs	Kvotas periods
09.1638	no 1. marta līdz 30. aprīlim
09.1639	no 1. maija līdz 30. jūnijam
09.1640	no 1. jūlija līdz 31. augustam
09.1642	no 1. septembra līdz 31. oktobrim
09.1644	no 1. novembra līdz 31. decembrim

2. Pirmajā punktā paredzētās daļas administrē saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 308.a, 308.b un 308.c panta noteikumiem.

## IV SADAĻA

**NOBEIGUMA NOTEIKUMI**

## 8. pants

**Atcelšana**

Ar šo atceļ Regulu (EK) Nr. 896/2001. Tomēr minētās regulas 21., 26. un 27. pantu un tās pielikumu piemēro ievēšanai saskaņā ar šīs regulas noteikumiem.

## 9. pants

**Spēkā stāšanās**

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Komisijas vārdā —  
Komisijas locekle  
Mariann FISCHER BOEL

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 220/2006****(2006. gada 8. februāris),****ar ko nosaka kompensācijas likmes, kas piemērojamas olām un olu dzeltenumiem, ko eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2771/75 par olu tirgus kopīgo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 8. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Regulas (EEK) Nr. 2771/75 8. panta 1. punktā paredzēts, ka starpību starp šīs regulas 1. panta 1. punktā minēto produktu cenām starptautiskajā tirgū un Kopienā var segt ar eksporta kompensāciju, ja šos produktus eksportē kā preces, kas noteiktas minētās regulas pielikumā.

(2) Komisijas 2005. gada 30. jūnija Regulā (EK) Nr. 1043/2005, ar kuru īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 3448/93 attiecībā uz eksporta kompensāciju piešķiršanas sistēmu noteiktiem lauksaimniecības produktiem, ko eksportē tādu preču veidā, kuras neaptver Līguma I pielikums, kā arī šo kompensāciju apjoma noteikšanas kritērijus <sup>(2)</sup>, precizēti produkti, kuriem jānosaka kompensācijas likme, ko piemēro, ja šos produktus eksportē kā preces, kas minētas Regulas (EEK) Nr. 2771/75 I pielikumā.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1043/2005 14. panta 2. punktu kompensācijas likme par 100 kg katra attiecīgā pamatprodukta jānosaka tādām pašām laikposmam, kādu ievēro kompensāciju noteikšanai par šiem produktiem, ja tos eksportē nepārstrādātus.

(4) Lauksaimniecības nolīguma, kurš noslēgts sarunu Urugvajas kārtā, 11. pantā paredzēts, ka eksporta kompensācija, kuru piemēro par preces sastāvā esošu produktu, nedrīkst pārsniegt kompensāciju, ko piemēro par šo produktu, to eksportējot bez turpmākas pārstrādes.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Kompensāciju likmes, ko piemēro Regulas (EK) Nr. 1043/2005 I pielikumā un Regulas (EEK) Nr. 2771/75 1. panta 1. punktā minētajiem pamatproduktiem, ko eksportē kā preces, kas minētas Regulas (EEK) Nr. 2771/75 I pielikumā, ir noteiktas šīs regulas pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 9. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

*Komisijas vārdā —*  
priekšsēdētāja vietnieks  
Günter VERHEUGEN

<sup>(1)</sup> OV L 282, 1.11.1975., 49. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1913/2005 (OV L 307, 25.11.2005., 2. lpp.)

<sup>(2)</sup> OV L 172, 5.7.2005., 24. lpp.

## PIELIKUMS

**Kompensāciju likmes, ko no 2006. gada 9. februāris piemēro olām un olu dzeltenumiem, kurus eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums**

(EUR/100 kg)			
KN kods	Apraksts	Galamērķis <sup>(1)</sup>	Kompensācijas likme
0407 00	Putnu olas ar čaumalu, svaigas, konservētas vai termiski apstrādātas:		
	– Mājputnu:		
0407 00 30	– – Citas:		
	a) eksportējot olu albumīnu ar KN kodiem 3502 11 90 un 3502 19 90	02	6,00
		03	20,00
		04	3,00
	b) eksportējot citas preces	01	3,00
0408	Putnu olas bez čaumalas un dzeltenumi, svaigi, žāvēti, vāriti ūdenī vai tvaicēti, kulteni, saldēti vai konservēti citā veidā, arī ar cukuru vai citiem saldīnātājiem:		
	– Olu dzeltenumi:		
0408 11	– – Žāvēti:		
ex 0408 11 80	– – – Piemēroti lietošanai pārtikā: nesaldināti	01	40,00
0408 19	– – Citi:		
	– – – Piemēroti lietošanai pārtikā:		
ex 0408 19 81	– – – – Šķidri: nesaldināti	01	20,00
ex 0408 19 89	– – – – Saldēti: nesaldināti	01	20,00
	– Citi:		
0408 91	– – Žāvēti:		
ex 0408 91 80	– – – Piemēroti lietošanai pārtikā: nesaldināti	01	73,00
0408 99	– – Citi:		
ex 0408 99 80	– – – Piemēroti lietošanai pārtikā: nesaldināti	01	18,00

<sup>(1)</sup> Galamērķi ir šādi:

01 trešās valstis, izņemot Bulgāriju no 2004. gada 1. oktobra un Rumāniju no 2005. gada 1. decembra. Šveici un Lihtenšteinai šīs likmes nav piemērojamas precēm, kas minētas Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas 1972. gada 22. jūlija Nolīguma 2. protokola I un II tabulā un ko eksportē no 2005. gada 1. februāra;

02 Kuveita, Bahreina, Omāna, Katara, Apvienotie Arābu Emirāti, Jemena, Turcija, Honkongas īpašās pārvaldes apgabals un Krievija;

03 Dienvidkoreja, Japāna, Malaizija, Taizeme, Taivāna un Filipīnas;

04 visi galamērķi, izņemot Šveici, Bulgāriju no 2004. gada 1. oktobra un Rumāniju no 2005. gada 1. decembra, un galamērķus 02 un 03.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 221/2006****(2006. gada 8. februāris),**

**ar ko nosaka samazinājuma koeficientu, kurš paredzēts Regulā (EK) Nr. 2375/2002 un kurš jāpiemēro parastajiem kviešiem, izņemot augstākā labuma parastos kviešus, III tarifu apakškvotas ietvaros, piemērojot Regulu (EK) Nr. 169/2006**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopējās organizācijas izveidi <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2002. gada 27. decembra Regulu (EK) Nr. 2375/2002 par Kopienas tarifa kvotas atklāšanu un pārvaldīšanu parastajiem kviešiem, izņemot augstākā labuma parastos kviešus, no trešām valstīm un izņēmumiem no Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 2375/2002 ir atvērta gada tarifu kvota 2 981 600 tonnu apmērā parastajiem kviešiem, izņemot augstākās kvalitātes kviešus. Šī kvota ir sadalīta trīs apakškvotās.
- (2) 1. pantā Komisijas Regulā (EK) Nr. 169/2006 (2006. gada 31. janvāris), par izņēmumiem no Regulas (EK) Nr. 2375/2002 attiecībā uz ieviešanas atļauju izdošanu atbilstīgi III tarifu apakškvotas 1. daļai parastajiem kvie-

šiem, izņemot augstākā labuma parastos kviešus <sup>(3)</sup>, noteikts, ka laikposmā no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. martam pieejamais daudzums atbilstīgi III apakškvotai ir 464 879,874 tonnas.

- (3) Daudzumi, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2375/2002 5. panta 1. punktu pieprasīti 2006. gada 6. februārī, pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, cik lielā mērā atļaujas var izsniegt, nosakot samazinājuma koeficientu, ko piemēro prasītajiem daudzumiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Visi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2375/2002 5. panta 1. un 2. punktu iesniegtie un Komisijai 2006. gada 6. februārī nosūtītie ieviešanas atļauju pieteikumi par III apakškvotu parastajiem kviešiem, izņemot augstākās kvalitātes parastos kviešus, tiek apmierināti 80,56049 % apmērā no pieprasītajiem daudzumiem.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 9. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. L. DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 358, 31.12.2002., 88. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 777/2004 (OV L 123, 27.4.2004., 50. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 27, 1.2.2006., 3. lpp.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 222/2006****(2006. gada 8. februāris)****par importa atļauju izsniegšanu par cukurniedru cukuru saskaņā ar atsevišķām tarifa kvotām un preferenču nolīgumiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Padomes 1996. gada 18. jūnija Regulu (EK) Nr. 1095/96 par koncesiju īstenošanu, kas iekļautas sarakstā CXL, kurš izveidots GATT XXIV. 6 sarunu nobeigumā <sup>(2)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2003. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 1159/2003, ar ko 2003./2004., 2004./2005. un 2005./2006. tirdzniecības gadam nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus niedru cukura ieviešanai atbilstīgi dažām tarifu kvotām un preferenču nolīgumiem un groza Regulas (EK) Nr. 1464/95 un (EK) Nr. 779/96 <sup>(3)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1159/2003 9. pantā ir paredzēta kārtība, kādā nosaka piegādes saistības ar nulles nodokļa likmi produktiem ar KN kodu 1701, kas izteikti kā baltais cukurs, importējot produktus, kuru izcelsme ir ĀKK protokolu un Indijas nolīgumu parakstījušās valstis.

- (2) Attiecībā uz piegādes saistībām Kongo, Indijai, Mozambikai, Tanzānijai un Zimbabvei, Komisijas 2006. gada 1. februāra Regulā (EK) Nr. 180/2006, ar kuru nosaka piegādes saistības niedru cukuram, ko paredzēts ieviest saskaņā ar ĀKK protokolu un Nolīgumu ar Indiju 2005./2006. <sup>(4)</sup> gada piegādes laika posmam, ir noteikts lielāks daudzums nekā 2005./2006. gada piegādes laika posmam iesniegto importa atļaujas pieteikumu kopējais skaits.

- (3) Ņemot vērā izveidojošos apstākļus un lai ieviestu skaidrību, ir jānorāda, ka attiecīgi limiti netika sasniegti,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Atbildot uz importa atļauju pieteikumiem, kas iesniegti no 2006. gada 30. janvāra līdz 3. februārim saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1159/2003 5. panta 1. punktu, atļaujas izsniedz, ievērojot šīs regulas pielikumā norādītos daudzumus.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 9. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. L. DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 987/2005 (OV L 167, 29.6.2005., 12. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 146, 20.6.1996., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 162, 1.7.2003., 25. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 568/2005 (OV L 97, 15.4.2005., 9. lpp.).

<sup>(4)</sup> OV L 29, 2.2.2006., 28. lpp.

## PIELIKUMS

**ĀKK-INDIJAS preferences cukurs**  
**Regulas (EK) Nr. 1159/2003 II sadaļa**  
**2005./2006. tirdzniecības gads**

Attiecīgā valsts	%, ko piegādā no daudzumiem, kuri pieprasīti nedēļā no 30.1.2006–3.2.2006	Limits
Barbadosa	100	
Beliza	100	
Kongo	100	
Fidži	100	
Gajāna	100	
Indija	100	
Zilonkaula Krasts	100	
Jamaika	100	
Kenija	100	
Madagaskara	100	
Malāvija	100	
Maurīcija	100	
Mozambika	100	
Sentkitsa un Nevisa	100	
Svazilenda	0	Sasniegts
Tanzānija	100	
Trinidāda un Tobago	100	
Zambija	100	
Zimbabve	100	

**ĀKK-INDIJAS īpašas preferences cukurs**  
**Regulas (EK) Nr. 1159/2003 III sadaļa**  
**2005./2006. tirdzniecības gads**

Attiecīgā valsts	%, ko piegādā no daudzumiem, kuri pieprasīti nedēļā no 30.1.2006–3.2.2006	Limits
Indija	0	Sasniegts
ĀKK	0	Sasniegts

**CXL koncesiju cukurs**  
**Regulas (EK) Nr. 1159/2003 IV sadaļa**  
**2005./2006. tirdzniecības gads**

Attiecīgā valsts	%, ko piegādā no daudzumiem, kuri pieprasīti nedēļā no 30.1.2006–3.2.2006	Limits
Brazīlija	0	Sasniegts
Kuba	100	
Citas trešās valstis	0	Sasniegts

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 223/2006****(2006. gada 8. februāris),****ar ko nosaka olu eksporta kompensācijas, kuras piemēro no 2006. gada 9. februārī**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2771/75 par olu tirgus kopējo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 8. panta 3. punkta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2771/75 8. pantu starpību starp minētās regulas 1. panta 1. punktā minēto produktu cenām pasaules tirgū un Kopienā var segt ar eksporta kompensāciju.
- (2) Piemērojot šos noteikumus un kritērijus pašreizējai situācijai olu tirgū, ir jānosaka kompensācija tādā apmērā, kas ļautu Kopienai piedalīties pasaules tirdzniecībā un kas ņemtu vērā arī šo izvedumu veidu un to nozīmīgumu patlaban.
- (3) Pašreizējā tirgus situācija un konkurence dažās trešās valstīs rada vajadzību noteikt atšķirīgu kompensāciju par dažiem produktiem olu nozarē atkarībā no to gala-mērķa.
- (4) Komisijas 1999. gada 15. aprīļa Regulas (EK) Nr. 800/1999 21. pants par kopējo kārtību, kādā piemēro lauksaimniecības produktu eksporta kompensāciju sistēmu <sup>(2)</sup>, neparedz kompensācijas piešķiršanu, ja eksporta deklarācijas pieņemšanas dienā produkti nav labā, atbilstīgā un tirgojamā kvalitātē. Lai nodrošinātu vienādu spēkā esošo tiesību aktu piemērošanu, ir jāpre-

cizē, ka Regulas (EEK) Nr. 2771/75 1. pantā minētajiem olu produktiem ir jābūt marķētiem ar veselības marķējumu, kuru paredz Padomes 1989. gada 20. jūnija Direktīva 89/437/EEK par sanitārām problēmām saistībā ar olu produktu ražošanu un laišanu tirgū <sup>(3)</sup>.

- (5) Sarunas Eiropas nolīgumu ietvaros starp Eiropas Kopieni un Rumāniju un Bulgāriju pirmām kārtām ir vērstas uz to produktu tirdzniecības liberalizāciju, uz kuriem attiecas atbilstošā kopējā tirgus organizācija. Tāpēc attiecībā uz šīm divām valstīm eksporta kompensācijas būtu jāatceļ. Tomēr šī atcelšana nedrīkstētu izraisīt kompensāciju diferencēšanu par eksportu uz citām valstīm.
- (6) Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Kodi produktiem, par kuriem piešķir Regulas (EEK) Nr. 2771/75 8. pantā minēto eksporta kompensāciju, kā arī šīs kompensācijas apjoms, ir norādīti šīs regulas pielikumā.

Tomēr, lai varētu saņemt kompensāciju, produktiem, kam piemēro Direktīvas 89/437/EEK pielikuma XI nodaļu, ir jāatbilst arī veselības marķējuma nosacījumiem, kurus paredz šī direktīva.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 9. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

*Komisijas vārdā —*

*Komisijas locekle*

Mariann FISCHER BOEL

<sup>(1)</sup> OV L 282, 1.11.1975., 49. lpp. Jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 102, 17.4.1999., 11. lpp. Jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 671/2004 (OV L 105, 14.4.2004., 5. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 212, 22.7.1989., 87. lpp. Jaunākie grozījumi direktīvā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003.



## PIELIKUMS

## Olu eksporta kompensācijas no 2006. gada 9. februāra

Produktu kodi	Galamērķis	Mērvienība	Kompensācijas apjoms
0407 00 11 9000	E16	EUR/100 vienības	1,35
0407 00 19 9000	E16	EUR/100 vienības	0,70
0407 00 30 9000	E09	EUR/100 kg	6,00
	E10	EUR/100 kg	20,00
	E17	EUR/100 kg	3,00
0408 11 80 9100	E18	EUR/100 kg	40,00
0408 19 81 9100	E18	EUR/100 kg	20,00
0408 19 89 9100	E18	EUR/100 kg	20,00
0408 91 80 9100	E18	EUR/100 kg	73,00
0408 99 80 9100	E18	EUR/100 kg	18,00

NB: Produktu kodi, kā arī "A" sērijas galamērķa kodi ir noteikti grozītājā Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.).

Galamērķa ciparu kodi ir noteikti Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.05.2005., 12. lpp.).

Pārējie galamērķi ir šādi:

E09 Kuveita, Bahreina, Omāna, Katara, Apvienotie Arābu Emirāti, Jemena, Honkongas īpašās pārvaldes apgabals, Krievija, Turcija,

E10 Dienvidkoreja, Japāna, Malaizija, Taizeme, Taivāna, Filipīnas,

E16 visi galamērķi, izņemot Amerikas Savienotās Valstis, Rumāniju un Bulgāriju,

E17 visi galamērķi, izņemot Šveici, Rumāniju, Bulgāriju un E09 un E10 grupas valstis,

E18 visi galamērķi, izņemot Šveici, Rumāniju un Bulgāriju.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 224/2006****(2006. gada 8. februāris),****ar ko nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, un groza Regulu (EK) Nr. 1484/95**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2771/75 par olu tirgus kopējo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2777/75 par mājputnu gaļas tirgus kopējo organizāciju <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2783/75 par olu albumīna un laktalbumīna tirgus kopējo organizāciju <sup>(3)</sup>, un jo īpaši tās 3. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regula (EK) Nr. 1484/95 <sup>(4)</sup>, ietver sīki izstrādātus noteikumus papildu importa nodevu sistēmas ieviešanai un nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē un olu albumīnam.

- (2) Regulāri kontrolējot datus, uz kuriem balstās reprezentatīvu cenu noteikšana mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, ir konstatēts, ka dažu produktu importa reprezentatīvās cenas ir jāmaina, ņemot vērā cenu atšķirības atkarībā no izcelsmes. Tādēļ reprezentatīvās cenas ir jāpublicē.

- (3) Šie labojumi ir jāpieņem pēc iespējas ātrāk, ņemot vērā tirgus situāciju.

- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 1484/95 I pielikumu nomaina ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 9. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. L. DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 282, 1.11.1975., 49. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 282, 1.11.1975., 77. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003.

<sup>(3)</sup> OV L 282, 1.11.1975., 104. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2916/95 (OV L 305, 19.12.1995., 49. lpp.).

<sup>(4)</sup> OV L 145, 29.6.1995., 47. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 82/2006 (OV L 14, 19.1.2006., 10. lpp.).

## PIELIKUMS

Komisijas 2006. gada 8. februāra Regulai, ar ko nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, un groza Regulu (EK) Nr. 1484/95

## "I PIELIKUMS

KN kods	Produktu apraksts	Reprezentatīvā cena (EUR/100 kg)	3. panta 3. punktā paredzētais nodrošinājums (EUR/100 kg)	Izcelsmes valsts <sup>(1)</sup>
0207 12 90	Saldēti 65 % cāļi	111,7	2	01
		96,5	6	02
0207 14 10	Saldēti šķirnes vistas gaļas bezkaulu izcirtņi	195,3	32	01
		229,4	21	02
		279,7	6	03
0207 25 10	Saldēti 80 % tītari	120,6	12	01
0207 27 10	Saldēti tītara gaļas bezkaulu izcirtņi	236,2	18	01
		276,7	6	03
1602 32 11	Termiski neapstrādāti šķirnes vistas gaļas izstrādājumi	206,6	24	01
		264,0	7	02
		199,2	26	03

<sup>(1)</sup> Importa izcelsmes valstis:

- 01 Brazīlija
- 02 Argentīna
- 03 Čīle.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 225/2006****(2006. gada 8. februāris),****ar kuru groza ar Regulu (EK) Nr. 1011/2005 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmitas nodokļus atsevišķiem cukura nozares produktiem 2005./2006. saimnieciskajā gadā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 1995. gada 23. jūnija Regulu (EK) Nr. 1423/95, ar ko nosaka cukura nozares produktu, izņemot melases <sup>(2)</sup>, importa kārtību, un jo īpaši tās 1. panta 2. punkta otrās daļas otro teikumu un 3. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Reprezentatīvās cenas un papildu ievadmitas nodokļi, kas 2005./2006. saimnieciskajā gadā piemērojami

baltajam cukuram, jēlcukuram un atsevišķu veidu sīrupam, tika noteikti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1011/2005 <sup>(3)</sup>. Šīs cenas un nodokļi pēdējo reizi ir mainīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 200/2006 <sup>(4)</sup>.

- (2) Saskaņā ar datiem, kas patlaban ir Komisijas rīcībā, pašreiz spēkā esošās summas ir jāgroza atbilstīgi Regulā (EK) Nr. 1423/95 norādītajiem noteikumiem un kārtībai,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Ar Regulu (EK) Nr. 1011/2005 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmitas nodokļi, kas piemērojami Regulas (EK) Nr. 1423/95 1. pantā minētajiem produktiem 2005./2006. saimnieciskajā gadā, ir grozīti un sniegti pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 9. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
J. L. DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 141, 24.6.1995., 16. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 624/98 (OV L 85, 20.3.1998., 5. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 170, 1.7.2005., 35. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 32, 4.2.2006., 39. lpp.

## PIELIKUMS

**Grozītās reprezentatīvās cenas un papildu ievedmaksas nodokļi, kas no 2006. gada 9. februāra piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un KN koda 1702 90 99 produktiem**

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Papildu ievedmaksas nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	36,67	0,28
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	36,67	3,90
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	36,67	0,15
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	36,67	3,61
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	35,79	7,34
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	35,79	3,60
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	35,79	3,60
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,36	0,31

<sup>(1)</sup> Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1260/2001 I pielikuma II punktā (OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> Standarta kvalitātei, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 1260/2001 I pielikuma I punktā.

<sup>(3)</sup> Aprēķins uz 1 % saharozes satura.

**KOMISIJAS DIREKTĪVA 2006/15/EK****(2006. gada 7. februāris),****ar ko, īstenojot Padomes Direktīvu 98/24/EK, izveido otru sarakstu ar orientējošām robežvērtībām vielu iedarbībai darbavietā un groza Direktīvu 91/322/EEK un 2000/39/EK****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

bet tās var noteikt tās raksturu saskaņā ar valsts tiesību aktiem un praksi.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 7. aprīļa Direktīvu 98/24/EK par darba ņēmēju veselības un drošības aizsardzību pret risku, kas saistīts ar ķīmikāliju izmantošanu darbā <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 3. panta 2. punktu,

ņemot vērā Darba drošības, higiēnas un veselības aizsardzības padomdevējas komitejas atzinumu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Direktīvu 98/24/EK, lai aizsargātu darba ņēmējus no ķīmiska apdraudējuma, Komisijai jāierosina Eiropas mērķi, kas būtu orientējošas robežvērtības vielu iedarbībai darbavietā (IOELV) un nosakāmas Kopienas līmenī.

(2) Komisijai uzdevumu veikt palīdz Zinātniskā komiteja jautājumos par ķīmisku vielu iedarbības robežlielumiem darbavietā (SCOEL), kas izveidota ar Komisijas Lēmumu 95/320/EK <sup>(2)</sup>.

(3) Orientējošās robežvērtības vielu iedarbībai darbavietā ir veselībai pieļaujamas nesaistošas vērtības, kuras iegūtas no jaunākajiem pieejamajiem zinātniskajiem datiem un kurās ņemta vērā mērīšanas metožu pieejamība. Tās nosaka iedarbības sliekšņus, par kuriem zemākām vērtībām nav sagaidāma vielas kaitīga iedarbība. Tās ir nepieciešamas, lai darba devējs varētu noteikt un novērtēt risku saskaņā ar Direktīvas 98/24/EK 4. pantu.

(4) Attiecībā uz katru ķīmisko vielu, kam orientējošās robežvērtības vielas iedarbībai darbavietā noteiktas Kopienas līmenī, dalībvalstīm jānosaka savas valsts robežvērtība iedarbībai darbavietā, ņemot vērā Kopienas robežvērtību,

(5) Orientējošās robežvērtības vielas iedarbībai darbavietā būtu jāuzskata par vispārējās pieejas svarīgu sastāvdaļu, lai darbavietā nodrošinātu darbinieku veselības aizsardzību pret bīstamo ķīmisko vielu radīto apdraudējumu.

(6) Riska novērtējumu un riska mazināšanas stratēģiju, kas izstrādātas atbilstīgi Padomes Regulai (EEK) Nr. 793/93 <sup>(3)</sup> par esošo vielu riska faktoru novērtējumu un kontroli, rezultāti liek vairākām vielām noteikt vai pārskatīt iedarbības darbavietā robežu.(7) Komisijas Direktīvās 91/322/EEK <sup>(4)</sup> un 96/94/EK <sup>(5)</sup> tika izstrādāts orientējošo robežvērtību vielu iedarbībai darbavietā pirmais un otrais saraksts, kā noteikts Padomes 1980. gada 27. novembra Direktīvā 80/1107/EEK par darbinieku aizsardzību no apdraudējuma, kas saistīts ar ķīmiskiem, fizikāliem un bioloģiskiem reaģentiem darbā <sup>(6)</sup>.

(8) No 2001. gada 5. maija Direktīva 80/1107/EEK ir atcelta ar Direktīvu 98/24/EK.

(9) Direktīvā 98/24/EK noteikts, ka Direktīvām 91/322/EEK un 96/94/EK jāpaliek spēkā.

(10) Direktīva 96/94/EK ir atcelta no 2001. gada 31. decembra ar Komisijas 2000. gada 8. jūnija Direktīvu 2000/39/EK, ar ko izveido darba vietā pieļaujamo indikatīvo robežvērtību pirmo sarakstu, lai īstenotu Padomes Direktīvu 98/24/EK par darba ņēmēju veselības un drošības aizsardzību pret risku, kas saistīts ar ķīmikāliju izmantošanu darbā <sup>(7)</sup>.<sup>(1)</sup> OV L 131, 5.5.1998., 11. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 188, 9.8.1995., 14. lpp.<sup>(3)</sup> OV L 84, 5.4.1993., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).<sup>(4)</sup> OV L 177, 5.7.1991., 22. lpp.<sup>(5)</sup> OV L 338, 28.12.1996., 86. lpp.<sup>(6)</sup> OV L 327, 3.12.1980., 8. lpp.<sup>(7)</sup> OV L 142, 16.6.2000., 47. lpp.

- (11) Ievērojot jaunāko pieejamo zinātnisko datu izvērtējumu, ieteicams pārskatīt Direktīvā 91/322/EEK noteiktās orientējošās robežvērtības vielu iedarbībai darbavietā.
- (12) Saskaņā ar Direktīvas 98/24/EK 3. pantu SCOEL ir novērtējusi pavisam 33 vielas, kas uzskaitītas šās direktīvas pielikumā. No šīm 33 vielām 17 jau bija uzskaitītas Direktīvas 91/322/EEK pielikumā. SCOEL 4 no šīm vielām iesaka ieviest jaunas orientējošās robežvērtības, bet 13 vielām paturēt iepriekšējās robežvērtības. Tādēļ tās 13 vielas, kuras tagad uzskaitītas šās direktīvas pielikumā, svītrojamas no Direktīvas 91/322/EEK pielikuma, turpretim pārējās 10 vielas paliek Direktīvas 91/322/EEK pielikumā.
- (13) Direktīvas 91/322/EEK pielikumā jāpaliek 10 vielām. Par 9 no šīm vielām SCOEL vēl nav ieteikusi orientējošu robežvērtību vielas iedarbībai darbavietā, bet attiecībā uz vienu atlikušo vielu ir sagaidāms, ka drīzumā būs pieejami papildu zinātniskie dati, kas tiks iesniegti izskatīšanai SCOEL.
- (14) Šās direktīvas pielikuma sarakstā ir iekļautas arī citas 16 vielas, kuru orientējošās robežvērtības vielu iedarbībai darbavietā iesaka SCOEL, izvērtējusi jaunākos pieejamos zinātniskos datus par iedarbību uz veselību darbavietā un ņemot vērā mērīšanas metožu pieejamību saskaņā ar Direktīvas 98/24/EK 3. pantu.
- (15) Viena no šīm 16 vielām – monohlorbenzols – bija iekļauta Direktīvas 2000/39/EK pielikumā. SCOEL ir pārskatījusi IOELV, ņemot vērā jaunākos zinātniskos datus, un ieteikusi noteikt jaunu IOELV. Tādēļ šī viela, kas nu iekļauta šās direktīvas pielikumā, svītrojama no Direktīvas 2000/39/EK pielikuma.
- (16) Attiecībā uz noteiktām vielām jānosaka īslaicīgas iedarbības robežvērtības, lai ņemtu vērā sekas, ko izraisa īslaicīga iedarbība.
- (17) Lai nodrošinātu vislabāko iespējamo aizsardzības līmeni, attiecībā uz dažām vielām jāņem vērā to spēja iekļūt organismā caur ādu.
- (18) Šai direktīvai jābūt praktiskam solim iekšējā tirgus sociālo aspektu risināšanā.
- (19) Šajā direktīvā noteiktie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Komiteja, kas nodibināta ar 17. pantu Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīvā 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā <sup>(1)</sup>.
- (20) Tāpēc Direktīvā 91/322/EEK ir jāizdara attiecīgi grozījumi,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

### 1. pants

Īstenojot Direktīvu 98/24/EK, ar šo tiek izveidots otrs saraksts ar Kopienas orientējošajām robežvērtībām vielu iedarbībai darbavietā, kurā iekļautās ķīmiskās vielas norādītas pielikumā.

### 2. pants

Pielikumā uzskaitītajām ķīmiskajām vielām dalībvalstis nosaka iedarbības darbavietā valsts robežvērtības, ņemot vērā Kopienas vērtības.

### 3. pants

Direktīvas 91/322/EEK pielikumā tiek svītrotas šādas tajā minētās vielas: nikotīns, skudrskābe, metanols, acetoniitrils, nitrobenzols, resorcinols, dietilamīns, oglekļa dioksīds, skābeņskābe, cianamīds, difosfora pentoksīds, difosfora pentasulfīds, broms, fosfora pentahlorīds, piretra, bārijs (šķīstoši savienojumi kā Ba), sudrabs (šķīstoši savienojumi kā Ag) un to orientējošās robežvērtības.

Direktīvas 2000/39/EK pielikumā tiek svītrotā norāde uz hlorbenzolu.

<sup>(1)</sup> OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.

4. pants

1. Vēlākais 18 mēnešus pēc šās direktīvas stāšanās spēkā dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šās direktīvas prasības.

Tās nekavējoties iesniedz Komisijai minēto tiesību aktu tekstu un minēto tiesību aktu un šās direktīvas atbilstības tabulu.

Kad dalībvalstis pieņem minētos tiesību aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis paziņo Komisijai savu tiesību aktu noteikumus, kurus tās pieņem jomā, uz ko attiecas šī direktīva.

5. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

6. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 7. februārī

*Komisijas vārdā —*  
*Komisijas loceklis*  
Vladimír ŠPIDLA



## PIELIKUMS

## ORIENTĒJOŠĀS ROBEŽVĒRTĪBAS VIELAS IEDARBĪBAI DARBAVIETĀ

EINECS <sup>(1)</sup>	CAS <sup>(2)</sup>	Vielas nosaukums	Robežvērtības				Piebildes <sup>(3)</sup>
			8 stundas <sup>(4)</sup>		Īslaicīgi <sup>(5)</sup>		
			mg/m <sup>3</sup> <sup>(6)</sup>	ppm <sup>(7)</sup>	mg/m <sup>3</sup> <sup>(6)</sup>	ppm <sup>(7)</sup>	
200-193-3	54-11-5	Nikotīns	0,5	—	—	—	āda
200-579-1	64-18-6	Skudrskābe	9	5	—	—	—
200-659-6	67-56-1	Metanols	260	200	—	—	āda
200-830-5	75-00-3	Hloretāns	268	100	—	—	—
200-835-2	75-05-8	Acetonitrils	70	40	—	—	āda
201-142-8	78-78-4	Izopentāns	3 000	1 000	—	—	—
202-716-0	98-95-3	Nitrobenzols	1	0,2	—	—	āda
203-585-2	108-46-3	Rezorcīns	45	10	—	—	āda
203-625-9	108-88-3	Toluols	192	50	384	100	āda
203-628-5	108-90-7	Monohlorbenzols	23	5	70	15	—
203-692-4	109-66-0	Pentāns	3 000	1 000	—	—	—
203-716-3	109-89-7	Dietilamīns	15	5	30	10	—
203-777-6	110-54-3	n-heksāns	72	20	—	—	—
203-806-2	110-82-7	Cikloheksāns	700	200	—	—	—
203-815-1	110-91-8	Morfolīns	36	10	72	20	—
203-906-6	111-77-3	2-(2-Metoksietoksi)etanols	50,1	10	—	—	āda
203-961-6	112-34-5	2-(2-Butoksietoksi)etanols	67,5	10	101,2	15	—
204-696-9	124-38-9	Oglekļa dioksīds	9 000	5 000	—	—	—
205-483-3	141-43-5	2-Aminoetanols	2,5	1	7,6	3	āda
205-634-3	144-62-7	Skābeņskābe	1	—	—	—	—
206-992-3	420-04-2	Ciānamīds	1	0,58	—	—	āda
207-343-7	463-82-1	Neopentāns	3 000	1 000	—	—	—
215-236-1	1314-56-3	Difosfora pentoksīds	1	—	—	—	—
215-242-4	1314-80-3	Difosfora pentasulfīds	1	—	—	—	—
231-131-3		Sudrabs (šķīstoši savienojumi kā Ag)	0,01	—	—	—	—
		Bārijs (šķīstoši savienojumi kā Ba)	0,5	—	—	—	—
		Metāliskie hroma, neorganiskie hroma (II) savienojumi un neorganiskie hroma (III) savienojumi (nešķīstošie)	2	—	—	—	—
231-714-2	7697-37-2	Slāpekļskābe	—	—	2,6	1	—
231-778-1	7726-95-6	Broms	0,7	0,1	—	—	—
231-959-5	7782-50-5	Hlors	—	—	1,5	0,5	—
232-260-8	7803-51-2	Fosfīns	0,14	0,1	0,28	0,2	—
	8003-34-7	Piretra (attīrīta no sensibilizējošiem laktoniem)	1	—	—	—	—
233-060-3	10026-13-8	Fosfora pentahlorīds	1	—	—	—	—

(1) EINECS – Eiropā tirdzniecībā esošo ķīmisko vielu saraksts (*European Inventory of Existing Chemical Substances*).(2) CAS – Ķīmijas analītisko apskatu indeksa numurs (*Chemical Abstracts Service*).

(3) Piebilde par ādu pie robežvērtības iedarbības darbavietā norāda uz varbūtēju ievērojamu uzņemšanu caur ādu.

(4) Izmēra vai aprēķina astoņu stundu atskaites periodam kā vidējo vērtību laikā.

(5) Robežvērtība, par kuru stiprāka iedarbība nedrīkst notikt un kura attiecas uz 15 minūšu periodu, ja nav noteikts citādi.

(6) mg/m<sup>3</sup>: miligrami kubikmetrā gaisa 20 °C temperatūrā 101,3 KPa spiedienā.(7) ppm: tilpuma miljonadaļa gaisā (ml/m<sup>3</sup>).

## KOMISIJAS DIREKTĪVA 2006/17/EK

(2006. gada 8. februāris),

ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/23/EK par noteiktām tehniskajām prasībām cilvēka audu un šūnu ziedošanai, ieguvei un testēšanai

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas Dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 152. panta 4. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīvu 2004/23/EK par kvalitātes un drošības standartu noteikšanu cilvēka audu un šūnu ziedošanai, ieguvei, testēšanai, apstrādei, konservācijai, uzglabāšanai un izplatīšanai <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 28. panta b), d), e), f), un i) punktu,

tā kā:

- (1) Ar Direktīvu 2004/23/EK nosaka kvalitātes un drošības standartus visu transplantēšanai cilvēkiem paredzēto cilvēka audu un šūnu, kā arī no cilvēka audiem un šūnām rūpnieciski izgatavotu transplantēšanai cilvēkiem paredzētu produktu ziedošanai, iegādei un testēšanai, lai tikt nodrošināta cilvēku veselības aizsardzība augstā līmenī.
- (2) Lai novērstu slimību pārnēsāšanu ar cilvēka audiem un šūnām, kas paredzētas transplantēšanai cilvēkiem, kā arī nodrošinātu vienlīdzīgu kvalitātes un drošības līmeni, Direktīva 2004/23/EK aicina noteikt īpašas tehniskās prasības katram posmam cilvēka audu un šūnu izmantošanas procesā.
- (3) Transplantēšanai cilvēku organismā paredzēto audu un šūnu izmantošana saņēmējiem rada slimību pārnesšanas risku un citas iespējamās negatīvas sekas. Šo risku var mazināt, rūpīgi izvēloties donorus, pārbaudot katru ziedojumu un procedūru piemērošanu audu un šūnu ieguvei saskaņā ar noteikumiem un procesiem, kas noteikti un atjaunināti atbilstoši vislabākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem. Tādēļ visiem audiem un šūnām, ieskaitot tos, ko izmanto kā izejmateriālus medikamentu ražošanā, kurus paredzēts izmantot Kopienā, ir jāatbilst kvalitātes un drošības prasībām, kas izklāstītas šajā direktīvā.
- (4) Reproductīvajām šūnām to izmantošanas īpašā rakstura dēļ ir īpašas kvalitātes un drošības prasības, kas ņemtas vērā šajā direktīvā.
- (5) Reproductīvo šūnu ziedošanai starp partneriem, kam ir intīmas fiziskās attiecības, ir pamatoti prasīt mazāk stingru bioloģisko testēšanu, jo šajā gadījumā tiek uzskatīts, ka risks saņēmējam ir mazāks nekā no trešās

personas ziedojuma. Lai samazinātu savstarpējas inficēšanas risku, donora bioloģiskā testēšana būs nepieciešama tikai tad, ja donora šūnas tiks pārstrādātas, kultivētas vai uzglabātas.

- (6) Šī direktīva ir balstīta uz starptautisku pieredzi, kas gūta, veicot plašas konsultācijas, Eiropas Padomes Rokasgrāmatu par orgānu, audu un šūnu drošību un kvalitātes nodrošināšanu, Eiropas Cilvēktiesību konvenciju, Eiropas Padomes Konvenciju par cilvēktiesību un cilvēka cieņas aizsardzību attiecībā uz bioloģijas un medicīnas izmantošanu: Konvenciju par cilvēktiesībām un biomedicīnu (Ovjedo, 1997. gada 4. aprīlis) ar tās papildprotokoliem un Pasauls Veselības organizācijas ieteikumiem. Jo īpaši attiecībā uz turpmāko papildu bioloģisko izmeklēšanu donoriem no vietām, kurās ir augsta saslimstība ar noteiktām slimībām, vai arī kuru seksuālie partneri vai vecāki ir no vietām ar augstu saslimstību, dalībvalstis atsauksies uz esošiem starptautiskiem zinātniskajiem pierādījumiem. Šī direktīva atbilst pamatprincipiem, kas izklāstīti Eiropas Pamattiesību hartā.

- (7) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi ar Direktīvu 2004/23/EK izveidotā komiteja,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

## 1. pants

## Definīcijas

Šīs direktīvas izpratnē piemēro šādas definīcijas:

- a) "reproduktīvās šūnas" nozīmē visus audus un šūnas, kas paredzētas izmantošanai medicīniskās apaugļošanas nolūkos;
- b) "partnera ziedojums" nozīmē reproductīvo šūnu ziedojumu starp vīrieti un sievieti, kuri apgalvo, ka viņiem ir intīmas fiziskās attiecības;
- c) "tieša izmantošana" nozīmē jebkādu procedūru, kurā šūnas tiek ziedotas un izmantotas bez uzglabāšanas audu bankā;
- d) "kvalitātes sistēma" nozīmē organizatorisko struktūru, noteiktos pienākumus, procedūras, procesus, kā arī resursus kvalitātes vadības īstenošanai un ietver visus pasākumus, kas tieši vai netieši veicina kvalitāti;

<sup>(1)</sup> OV L 102, 7.4.2004., 48. lpp.

- e) "darba standartprocedūras" (DSP) nozīmē rakstiskas instrukcijas, kurās aprakstīti konkrēta procesa posmi, ieskaitot izmantojamos materiālus un metodes, kā arī paredzamo galaproduktu;
- f) "validācija" (vai "kvalificēšana" iekārtu vai vides gadījumā) nozīmē dokumentētu pierādījumu noteikšanu, kas sniedz augstu drošību, ka konkrētais process, DSP, iekārta vai vide konsekventi radīs produktu, kas atbilst iepriekšnoteiktajām specifikācijām un kvalitātes prasībām; procesu validē, lai nodrošinātu efektīvu sistēmas darbību, kas balstīta uz paredzēto izmantošanu;
- g) "izsekojamība" nozīmē spēju lokalizēt un identificēt audus/šūnas jebkurā posmā, sākot ar ieguvu, kā arī pārstrādi, testēšanu un uzglabāšanu, līdz pat izplatīšanai saņēmējam vai iznīcināšanai, kas nozīmē arī spēju identificēt donoru un audu centru vai arī ražošanas uzņēmumu, kas saņem, pārstrādā vai uzglabā audus/šūnas, un spēju identificēt saņēmēju(-s) medicīnas iestādē/iestādēs, kuras audus/šūnas nodod saņēmējam; izsekojamība ietver arī spēju lokalizēt un identificēt visu būtisko informāciju, kas saistīta ar produktiem un materiāliem, kuri nonāk saskarē ar šiem audiem vai šūnām;
- h) "ieguves organizācija" nozīmē veselības aprūpes iestādi, slimnīcas nodaļu vai kādu citu institūciju, kas nodarbojas ar cilvēka audu un šūnu ieguvu, un kas nav akreditēta, iecelta, pilnvarota vai licencēta kā audu centrs.

## 2. pants

### Prasības cilvēka audu un šūnu ieguvei

- Izņemot reproduktīvās šūnas, ko ziedo partneris tiešai izmantošanai, dalībvalstis nodrošina, ka cilvēka audu un šūnu ieguvu akreditē, iecel, pilnvaro vai licencē tikai tad, ja tiek ievērotas 2. līdz 12. punkta prasības.
- Cilvēka audu un šūnu ieguvu veic personas, kas ir veiksmīgi apguvušas apmācības programmu, ko nosaka klīniskais personāls, kas specializējas iegūstamajos audos vai šūnās, vai arī audu centrs, kam ir atļauts veikt ieguvu.
- Audu centrs vai ieguves organizācija noslēdz rakstiskus līgumus ar darbiniekiem vai klīnisko personālu, kas atbild par donoru atlasu, ja vien viņi nav šīs organizācijas vai iestādes algoti darbinieki, norādot procedūras, kas jāievēro, lai nodrošinātu atbilstību I pielikumā izklāstītajiem donoru atlasē kritērijiem.
- Audu centrs vai ieguves organizācija noslēdz rakstiskus līgumus ar darbiniekiem vai klīnisko personālu, kas atbild par audu vai šūnu ieguvu, ja vien viņi nav šīs iestādes vai organizācijas algoti darbinieki, norādot audu un/vai šūnu veidu un/vai testa paraugus, kas jāiegūst, kā arī protokolus, kas jāievēro.
- Ir jābūt izstrādātām darba standartprocedūrām (DSP), lai pārbaudītu:
  - donora identitāti;
  - informāciju par donora vai donora ģimenes piekrišanu vai pilnvarojumu;
  - donoru atlasē kritēriju novērtējumu, kā norādīts 3. pantā;
  - donoriem veicamo laboratorisko izmeklējumu novērtējumu, kā norādīts 4. pantā.
- Ir jābūt arī DSP, kurās apraksta audu un šūnu ieguves, iepakojšanas, marķēšanas un transportēšanas procedūras līdz gala-mērķim audu centrā vai tiešas audu un šūnu izplatīšanas gadījumā līdz klīniskajam personālam, kas ir atbildīgs par to izmantošanu, vai audu/šūnu paraugu gadījumā līdz testēšanas laboratorijai, saskaņā ar šīs direktīvas 5. pantu.
- Ieguve notiek atbilstošās telpās, ievērojot procedūras, kas līdz minimumam samazina iegūto audu un šūnu bakteriālu vai citādu inficēšanu, atbilstoši 5. pantam.
- Ieguves materiālus un iekārtas pārvalda saskaņā ar standartiem un specifikācijām, kas noteiktas IV pielikuma 1.3. iedaļā, un pienācīgi ņemot vērā attiecīgo valstu un starptautiskos noteikumus, standartus un vadlīnijas, kas attiecas uz zāļu un medicīnisko ierīču sterilizāciju. Audu un šūnu ieguvei izmanto sertificētus, sterilus instrumentus un ieguves iekārtas.
- Audu un šūnu ieguve no dzīvjiem donoriem notiek vidē, kas nodrošina viņu veselību, drošību un privātumu.
- Atbilstošos gadījumos jānodrošina personāls un iekārtas, kas vajadzīgas miruša donora ķermeņa atjaunošanai. Šāda atjaunošana ir jāveic efektīvi.
- Audu un šūnu ieguves procedūras veic saskaņā ar 5. pantā noteiktajām prasībām.

11. Donoram un ziedotajiem audiem un šūnām ieguves procesā vai audu centrā piešķir vienreizēju identifikācijas kodu, lai nodrošinātu pienācīgu donora identifikāciju un visa ziedotā materiāla izsekojamību. Kodētos datus ievada šim nolūkam uzturētā reģistrā.

12. Donora dokumentāciju uzglabā saskaņā ar IV pielikuma 1.4. punktu.

### 3. pants

#### Audu un šūnu donoru atlases kritēriji

Kompetentā iestāde vai iestādes nodrošina to, ka donori atbilst atlases kritērijiem, kas izklāstīti:

- a) I pielikumā – attiecībā uz audu un šūnu donoriem, izņemot reproduktīvo šūnu donorus;
- b) III pielikumā – attiecībā uz reproduktīvo šūnu donoriem.

### 4. pants

#### Donoriem veicamie laboratoriskie izmeklējumi

1. Kompetentā iestāde vai iestādes nodrošina, ka:
  - a) audu un šūnu donoriem, izņemot reproduktīvo šūnu donorus, tiek veikti bioloģiskie testi, kas noteikti II pielikuma 1. punktā;
  - b) testi, kas minēti a) punktā, tiek veikti saskaņā ar vispārējām prasībām, kas izklāstītas II pielikuma 2. punktā.
2. Kompetentā iestāde vai iestādes nodrošina, ka:
  - a) reproduktīvo šūnu donoriem tiek veikti bioloģiskie testi, kas noteikti III pielikuma 1., 2. un 3. punktā;
  - b) testi, kas minēti iepriekš a) punktā, tiek veikti saskaņā ar vispārējām prasībām, kas izklāstītas III pielikuma 4. punktā.

### 5. pants

#### Audu un/vai šūnu ziedošanas un ieguves procedūra un pieņemšana audu centros

Kompetentā iestāde vai iestādes nodrošina, ka audu un/vai šūnu ziedošanas un ieguves procedūras un audu un/vai šūnu pieņemšana audu centros atbilst IV pielikumā noteiktajām prasībām.

### 6. pants

#### Prasības īpašu audu un šūnu tiešajai izplatīšanai saņēmējam

Kompetentā iestāde vai iestādes var atļaut īpašu audu un šūnu tiešo izplatīšanu no vietas, kur tiek veikta ieguve, veselības aprūpes iestādēm tūlītējai transplantēšanai.

### 7. pants

#### Transponēšana

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai vēlākais līdz 2006. gada 1. novembrim izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstīs tūlīt dara zināmus Komisijai minēto tiesību aktu noteikumus un minēto aktu un šīs direktīvas korelācijas tabulu.

Kad dalībvalstis pieņem minētos tiesību aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka to, kā izdarīt šādas atsauces.

2. Dalībvalstis dara zināmus Komisijai savu tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

### 8. pants

#### Stāšanās spēkā

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

### 9. pants

#### Adresāti

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 8. februārī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

## I PIELIKUMS

AUDU UN/VAI ŠŪNU DONORU ATLASĒS KRITĒRIJI (IZŅEMOT REPRODUKTĪVO ŠŪNU DONORUS), KAS  
MINĒTI 3. PANTA a) PUNKTĀ

Donoru atlasē kritēriju pamatā ir ar īpašu audu/šūnu izmantošanu saistītā riska analīze. Šo risku indikatori jākonstatē fiziskās pārbaudēs, izskatot medicīnisko un uzvedības vēsturi, bioloģiskajā izmeklēšanā, pēcnāves apskatē (mirušu donoru gadījumā) un jebkādā citā atbilstošā izmeklēšanā. Ja vien nav pamatojuma, kas balstīts uz dokumentētu riska novērtējumu, ko ir apstiprinājušas atbildīgās personas, kā noteikts Direktīvas 2004/23/EK 17. pantā, donori ir jāizslēdz no ziedošanas, ja ir spēkā kāds no šiem kritērijiem:

1. **Miris donors**1.1. *Vispārēji noraidīšanas kritēriji*

1.1.1. Nāves cēlonis nav zināms, ja vien nāves cēlonis netiek noskaidrots liķa sekcijā pēc ieguves un nav piemērojams neviens no šajā iedaļā izklāstītajiem vispārējiem noraidīšanas kritērijiem.

1.1.2. Anamnēzē ir nezināmas etioloģijas saslimšana.

1.1.3. Esoša vai anamnēzē ļaundabīga saslimšana, izņemot primāru bazālo šūnu karcinomu, dzemdes kakla karcinomu *in situ*, kā arī dažus primārus centrālās nervu sistēmas audzējus, kas ir novērtēti saskaņā ar zinātniskajiem pierādījumiem. Donori ar ļaundabīgām saslimšanām var tikt novērtēti un izskatīti radzenes ziedošanai, izņemot tos, kas slimo ar retinoblastomu, hematoloģisko neoplazmu, kā arī acs priekšējā segmenta ļaundabīgiem audzējiem.

1.1.4. Prionu izraisītu slimību pārvešanas risks. Šis risks attiecas, piemēram, uz:

- a) cilvēkiem, kam diagnosticēta Kreicfelda-Jakoba slimība vai arī Kreicfelda-Jakoba slimības variants, vai ģimenes anamnēzē ir nejatrogēniska Kreicfelda-Jakoba slimība;
- b) cilvēkiem, kuru anamnēzē ir strauji progresējoša demence vai deģeneratīva neiroloģiska saslimšana, ieskaitot nezināmas izcelsmes saslimšanas;
- c) no cilvēka hipofīzes iegūtu hormonu (piemēram, augšanas hormonu) lietotājiem un cilvēkiem, kam ir transplantēta radzene, sklēra un smadzeņu cietais apvalks, kā arī personām, kam ir veikta nedokumentēta neiroķirurģija (kad, iespējams, ir izmantots smadzeņu cietais apvalks).

Kreicfelda-Jakoba slimības variantam var būt ieteicami turpmāki piesardzības pasākumi.

1.1.5. Sistēmiskas infekcijas, kas netiek kontrolētas ziedošanas laikā, ieskaitot bakteriālas slimības, sistēmiskas vīrusu, sēnīšu vai parazitāras infekcijas, vai smagas lokālas infekcijas ziedošanai paredzētajos audos un šūnās. Donorus ar bakteriālu septicēmiju var novērtēt un apsvērt kā acu donorus, bet tikai gadījumos, kad radzeni uzglabā orgānu kultūrā, lai būtu iespējams atklāt audu bakteriālu infekciju.

1.1.6. Anamnēzē, klīniski pierādīts vai laboratoriski pierādīts HIV, akūts vai hronisks B hepatīts (izņemot personām ar apstiprinātu imunitāti), C hepatīts un HTLV I/II, šo infekciju pārvešanas risks vai pierādījumi par to riska faktoriem.

1.1.7. Anamnēzē hroniskas, sistēmiskas autoimūnas slimības, kam varētu būt kaitīga ietekme uz iegūstamo audu kvalitāti.

1.1.8. Pazīmes, ka donora asiņu paraugu testa rezultāti ir nederīgi, jo:

- a) ir notikusi hemodilūcija atbilstoši II pielikuma 2. iedaļai, kad pirmstransfūzijas paraugs nav pieejams, vai
- b) ir notikusi apstrāde ar imunosupresīvām vielām.

- 1.1.9. Ir pierādījumi par citiem riska faktoriem attiecībā uz transmisīvām slimībām, pamatojoties uz riska novērtējumu, ņemot vērā donora ceļošanas un saskarsmes ar slimībām vēsturi, kā arī vietējo infekcijas slimību izplatību.
- 1.1.10. Uz donora ķermeņa ir fiziskas pazīmes, kas norāda uz transmisīvu slimību risku kā aprakstīts IV pielikuma 1.2.3. punktā.
- 1.1.11. Tādas vielas norīšana vai saskarsme ar tādu vielu (piemēram, cianīds, svins, dzīvsudrabs, zelts), kas var tikt nodota saņēmējiem tādā devā, kas var apdraudēt viņa veselību.
- 1.1.12. Nesen veikta vakcinācija ar dzīvu novājinātu vīrusu, kad ir uzskatāms, ka pastāv pārvešanas risks.
- 1.1.13. Ksenotransplantācija.
- 1.2. *Papildus noraidīšanas kritēriji mirušiem bērniem-donoriem*
- 1.2.1. Jebkuru bērnu, kas piedzimis mātei ar HIV infekciju, vai arī kurš atbilst jebkuram no 1.1. iedaļā aprakstītajiem noraidīšanas kritērijiem, ir jānoraida kā donori, līdz ir pilnīgi droši, ka infekcijas pārvešanas risks ir izslēgts:
- bērnus, kas jaunāki par 18 mēnešiem un ir dzimuši mātēm ar HIV infekciju, B hepatītu, C hepatītu vai HTLV infekciju vai ar šādu infekciju risku un kurus mātes ir barojušas ar krūti iepriekšējos 12 mēnešus, nevar uzskatīt par donoriem, neatkarīgi no analītisko testu rezultātiem;
  - bērnus no mātēm ar HIV, B hepatītu, C hepatītu vai HTLV infekciju vai ar šādu infekciju risku un kurus mātes nav barojušas ar krūti iepriekšējos 12 mēnešus, un kam analītiskie testi, fiziskie izmeklējumi un slimības vēstures izskatīšana neliecina par HIV, B hepatītu, C hepatītu vai HTLV infekciju, var pieņemt par donoriem.

## 2. **Dzīvs donors**

### 2.1. *Autologs dzīvs donors*

- 2.1.1. Ja izņemtie audi un šūnas ir jāuzglabā vai jākultivē, jāpiemēro tāds pats minimālais bioloģisko izmeklējumu kopums kā homologi dzīviem donoriem. Pozitīvi testu rezultāti vēl nenozīmē, ka audus vai šūnas, vai jebkuru produktu, kas no tiem iegūts, nevarētu uzglabāt, apstrādāt vai atkārtoti implantēt, ja ir pieejamas pienācīgi izolētas uzglabāšanas iespējas, lai nodrošinātu, ka citiem transplantātiem nedraud savstarpēja inficēšana un/vai inficēšana ar nejausām vielām un/vai sajaukšana.

### 2.2. *Homologs dzīvs donors*

- 2.2.1. Homologi dzīvi donori jāatlasa, pamatojoties uz viņu veselības un medicīnisko vēsturi, kas sniegta anketā, kā arī intervijā ar donoru, ko saskaņā ar 2.2.2. punktu veic kvalificēti un apmācīti veselības aprūpes speciālisti. Šai novērtēšanai ir jāietver būtiski faktori, kas var palīdzēt identificēt un atsijāt personas, kuru ziedojums var apdraudēt citu cilvēku veselību, piemēram, radīt iespēju pārnest slimības vai veselības apdraudējumu viņiem pašiem. Jebkuram ziedojumam ieguves process nedrīkst kavēt vai apdraudēt donora veselību vai aprūpi. Gadījumā, ja tiek ziedotas nabassaites asinis vai augļa apvalks, tas attiecas gan uz māti, gan uz bērnu.
- 2.2.2. Atlases kritēriji homologi dzīviem donoriem jānosaka un jādokumentē audu centram (un transplantācijas klīnicistam gadījumā, ja tiek veikta tieša nodošana saņēmējam), pamatojoties uz konkrētajiem audiem vai šūnām, ko paredzēts ziedot, kā arī donora fizisko stāvokli, medicīnisko un uzvedības vēsturi un klīnisko pētījumu un laboratorisko izmeklējumu rezultātiem, kas nosaka donora veselības stāvokli.
- 2.2.3. Šie paši noraidīšanas kritēriji ir jāpiemēro attiecībā uz mirušiem donoriem, izņemot 1.1.1. punktu. Atkarībā no audiem vai šūnām, ko paredzēts ziedot, var būt nepieciešams pievienot citus specifiskus noraidīšanas kritērijus, piemēram:
- grūtniecība (izņemot nabassaites asins šūnu, augļa apvalka donorus, kā arī asinsrades cilmes šūnu donorus, kas ir brāļi un māsas);
  - zīdīšana;
  - asinsrades cilmes šūnu gadījumā iespēja nodot iedzimtas saslimšanas.

## II PIELIKUMS

## LABORATORISKIE IZMEKLĒJUMI, KAS JĀVEIC DONORIEM (IZŅEMOT REPRODUKTĪVO ŠŪNU DONORUS), KĀ NOTEIKTS 4. PANTA 1. PUNKTĀ

1. **Bioloģiskie izmeklējumi, kas jāveic donoriem**

1.1. Visiem donoriem ir jāveic vismaz šādi bioloģiskie izmeklējumi:

HIV 1 un 2	Anti-HIV-1,2
B hepatīts	HBsAg Anti HBc
C hepatīts	Anti-HCV-Ab
Sifiliss	Skatīt 1.4. punktu (tālāk tekstā)

1.2. HTLV-I antivielu testēšana jāveic donoriem, kas dzīvo vai ir dzīvojuši vietās, kur ir liela saslimstība, kuru seksuālie partneri ir dzīvojuši šādās vietās, vai arī, kuru vecāki ir dzīvojuši šādās vietās.

1.3. Ja anti-HBc ir pozitīvs un HbsAg ir negatīvs, jāveic turpmāki izmeklējumi ar riska novērtējuma palīdzību, lai noteiktu piemērotību klīniskai izmantošanai.

1.4. Ir jāizmanto apstiprināts testēšanas algoritms, lai izslēgtu aktīvu infekciju ar bālo treponēmu. Specifisks vai nespecifisks nereaktīvs tests var ļaut izplatīt audus un šūnas. Kad tiek veikts nespecifisks tests, reaktīvs rezultāts neliedz iegūvi vai izplatīšanu, ja treponēmas specifiskais apstiprinājuma tests ir nereaktīvs. Donoram, kura paraugs reaģē uz treponēmas specifisko testu, būs jāveic rūpīgs riska novērtējums, lai noteiktu piemērotību klīniskai izmantošanai.

1.5. Zināmos apstākļos var būt nepieciešama papildu testēšana atkarībā no donora anamnēzes un ziedoto audu vai šūnu rakturojuma (piem., RhD, HLA, malārija, CMV, toksoplazma, EBV, *Trypanosoma cruzi*).

1.6. Uz autologiem donoriem attiecas I pielikuma 2.1.1. punkts.

2. **Vispārējās prasības, kas jāievēro, lai noteiktu bioloģiskos marķierus**

2.1. Testi jāveic kvalificētai laboratorijai, ko dalībvalsts kompetentā iestāde ir pilnvarojusi kā testēšanas centru, atbilstošos gadījumos izmantojot CE marķētus testēšanas komplektus. Izmantotā testa veidam jābūt validētam konkrētajam nolūkam saskaņā ar esošajām zinātniskajām atziņām.

2.2. Bioloģiskos testus veic donora serumam vai plazmai. Tos nedrīkst veikt citiem šķidrumiem vai sekrētiem, piemēram, acs iekšējam šķidrumam un stiklveida ķermenim, ja vien nav īpaši pamatota šādam šķidrumam validēta testa klīniska izmantošana.

2.3. Ja potenciālie donori ir zaudējuši asinis un nesēn saņēmuši ziedotas asinis, asins sastāvdaļas, koloīdus vai kristaloīdus, asins analīze var būt nederīga parauga hemodilūcijas dēļ. Ir jāizmanto algoritms, lai novērtētu hemodilūcijas pakāpi šādos apstākļos:

a) **pirmsnāves asins paraugu ņemšana:** ja asinis, asins sastāvdaļas un/vai koloīdi ir ievadīti 48 stundas pirms asins paraugu ņemšanas vai kristaloīdi ir ievadīti stundu pirms asins paraugu ņemšanas;

b) **pēcnāves asins paraugu ņemšana:** ja asinis, asins sastāvdaļas un/vai koloīdi ir ievadīti 48 stundas pirms nāves vai kristaloīdi ir ievadīti stundu pirms nāves.

Audu centri drīkst pieņemt audus un šūnas no donoriem ar plazmas atšķaidījumu, kas pārsniedz 50 %, tikai tad, ja izmantotās testēšanas procedūras ir validētas šādai plazmai vai arī, ja ir pieejams pirmstrānsfūzijas paraugs.

- 2.4. Miruša donora gadījumā asins paraugiem jābūt ņemtiem tieši pirms nāves vai, ja tas nav iespējams, paraugu ņemšanai jānotiek iespējami drīz pēc nāves iestāšanās un jebkurā gadījumā 24 stundu laikā pēc nāves.
- 2.5. a) Dzīva donora gadījumā (praktisku apsvērumu dēļ izņemot kaulu smadzeņu cilmes šūnu un perifēro asins cilmes šūnu homotransplantāciju), asins paraugi ir jāņem ziedošanas laikā, bet, ja tas nav iespējams, tad septiņu dienu laikā pēc ziedošanas (tas ir "ziedošanas paraugs").
- b) Ja homologu dzīvu donoru audus un šūnas var uzglabāt ilgstoši, pēc 180 dienām jāveic atkārtota paraugu ņemšana un testēšana. Šādos atkārtotas testēšanas apstākļos ziedošanas paraugu var ņemt līdz 30 dienām pirms un septiņām dienām pēc ziedošanas.
- c) Ja homologu dzīvu donoru audus un šūnas nevar uzglabāt ilgstoši un tādēļ nav iespējama atkārtota paraugu ņemšana, piemēro šā 2.5. punkta a) apakšpunktu.
- 2.6. Ja dzīva donora (izņemot kaulu smadzeņu cilmes šūnu un perifēro asins cilmes šūnu donorus) "ziedošanas paraugu", kā definēts iepriekš 2.5. punkta a) apakšpunktā, papildus testē ar nukleīnskābes amplifikācijas metodi (NAM) uz HIV, HBV un HCV, atkārtota asins parauga testēšana nav vajadzīga. Atkārtota testēšana nav vajadzīga arī tad, ja apstrāde ietver inaktivācijas fāzi, kas ir validēta attiecībā uz konkrētajiem vīrusiem.
- 2.7. Kaulu smadzeņu un perifēro asins cilmes šūnu ieguves gadījumā asins paraugi testēšanai ir jāņem 30 dienu laikā pirms ziedošanas.
- 2.8. Jaundzimušo donoru gadījumā donoru bioloģiskos izmeklējumus var veikt donora mātei, lai izvairītos no medicīniski nevajadzīgu procedūru veikšanas zīdāinim.
-



## III PIELIKUMS

## ATLASES KRITĒRIJI UN LABORATORISKIE IZMEKLĒJUMI, KAS JĀVEIC REPRODUKTĪVO ŠŪNU DONORIEM, KĀ NOTEIKTS 3. PANTA b) PUNKTĀ UN 4. PANTA 2. PUNKTĀ

1. **Partnera ziedojums tiešai izmantošanai**

Donoru atlases kritēriji un laboratoriskie izmeklējumi nav vajadzīgi reprodūktīvajām šūnām, ko ziedo partneris tiešai izmantošanai.

2. **Partnera ziedojums (nav paredzēts tiešai izmantošanai)**

Apstrādātām un/vai uzglabātām reprodūktīvajām šūnām, kā arī reprodūktīvajām šūnām, kuras paredzētas turpmākai embriju kriokonservācijai, jāatbilst šādiem kritērijiem:

- 2.1. Klīnicistam, kas ir atbildīgs par donoru, balstoties uz pacienta anamnēzi un terapeitiskajām indikācijām, ir jānosaka un jādokumentē pamatojums ziedošanai un tās drošība saņēmējam un jebkuram bērnam, kas tā rezultātā var rasties.
- 2.2. Lai novērtētu savstarpējas inficēšanas risku, ir jāveic šādi bioloģiskie izmeklējumi:

HIV 1 un 2	Anti-HIV-1,2
B hepatīts	HBsAg Anti-HBc
C hepatīts	Anti-HCV-Ab

Tādas spermas gadījumā, kas iegūta intrauterīnas apaugļošanas nolūkiem, kuru nav paredzēts uzglabāt un ja audu centrs var pierādīt, ka savstarpējas inficēšanas un darbinieku inficēšanās risks tiek novērsts, izmantojot validētus procesus, bioloģiskā pārbaude nav obligāta.

- 2.3. Ja HIV 1 un 2, B hepatīta vai C hepatīta testa rezultāti ir pozitīvi vai nav pieejami, vai arī ir zināms, ka donors ir inficēšanas avots, ir jāizveido atsevišķa uzglabāšanas sistēma.
- 2.4. HTLV-I antivienu testēšana jāveic donoriem, kas dzīvo vai ir dzīvojuši vietās, kur ir augsta saslimstība, kuru seksuālie partneri ir dzīvojuši šādās vietās, vai arī donora vecāki ir dzīvojuši šādās vietās.
- 2.5. Zināmos apstākļos var būt nepieciešama papildu testēšana atkarībā no donora ceļošanas un saskares vēstures un ziedoto audu vai šūnu raksturojuma (piem., RhD, HLA, malārija, CMV, toksoplazma, EBV, *T. cruzi*).
- 2.6. Pozitīvi rezultāti vēl nenozīmē, ka nedrīkst veikt partneru ziedojumu atbilstoši attiecīgās valsts noteikumiem.

3. **Ziedojumi, ko veic citas personas, nevis partneri**

Lai izmantotu reprodūktīvās šūnas, kas nav partneru ziedojums, ir jāatbilst šādiem kritērijiem:

- 3.1. Donori jāatlasa, pamatojoties uz viņu vecumu, veselības un medicīnisko vēsturi, kas sniegta anketā, kā arī personīgā intervijā, ko veic kvalificēti un apmācīti veselības aprūpes speciālisti. Šajā novērtējumā jāietver būtiski faktori, kas var palīdzēt identificēt un atsijāt personas, kuru ziedojums var apdraudēt citu cilvēku veselību, piemēram, rada iespēju pārnest slimības (piemēram, seksuāli transmisīvas infekcijas), vai radīt veselības apdraudējumu viņiem pašiem (piemēram, superovulācija, sedācija vai risks, kas saistīts ar olšūnu ieguves procedūru, vai ziedošanas psiholoģiskās sekas).
- 3.2. Donoriem jābūt negatīviem uz HIV 1 un 2, HCV, HBV, kā arī sifilisu seruma vai plazmas paraugā, kas testēts saskaņā ar II pielikuma 1.1. punktu, un spermas donoriem bez tam jābūt negatīviem uz hlamīdiju urīna paraugā, ko testē ar nukleīnskābes amplifikācijas metodi (NAM).
- 3.3. HTLV-I antivienu testēšana jāveic donoriem, kas dzīvo vai ir dzīvojuši vietās, kur ir augsta saslimstība, kuru seksuālie partneri ir dzīvojuši šādās vietās, vai arī, donora vecāki ir dzīvojuši šādās vietās.

- 3.4. Zināmos apstākļos var būt nepieciešama papildu testēšana atkarībā no donora anamnēzes un ziedoto audu vai šūnu raksturojuma (piem., RhD, HLA, malārija, CMV, toksoplazma, EBV, *T. cruzi*).
  - 3.5. Uz autologiem donoriem attiecas I pielikuma 2.1.1. punkts.
  - 3.6. Ģenētiskā atlase autosomāliem recesīviem gēniem, kas saskaņā ar starptautiskiem zinātniskiem pierādījumiem prevalē donora etniskajiem senčiem, un ģimenē esošas iedzimtības nodošanas riska novērtējums jāveic pēc piekrišanas saņemšanas. Jāsnodrošina pilnīga informācija saskaņā ar dalībvalstīs spēkā esošām prasībām. Saņēmējam ir jāpaziņo un saprotami jāizskaidro pilnīga informācija par saistīto risku un par pasākumiem, kas veikti tā mazināšanai.
- 4. Vispārējās prasības, kas jāievēro, lai noteiktu bioloģiskos marķierus**
- 4.1. Šie testi jāveic saskaņā ar II pielikuma 2.1. un 2.2. punktu.
  - 4.2. Asins paraugi jāņem ziedošanas laikā.
  - 4.3. Spermas ziedojumiem ko veic citas personas, nevis partneri jāatrodas karantīnā vismaz 180 dienas, pēc kurām ir jāveic atkārtota testēšana. Ja asins ziedojuma paraugu papildus pārbauda ar nukleīnskābes amplifikācijas metodi (NAM) uz HIV, HBV un HCV, atkārtota asins parauga testēšana nav vajadzīga. Atkārtota testēšana nav vajadzīga arī tad, ja apstrāde ietver inaktivācijas fāzi, kas ir validēta attiecībā uz konkrētajiem vīrusiem.
-

## IV PIELIKUMS

ŠŪNU UN/VAI AUDU ZIEDOŠANAS UN IEGUVES PROCEDŪRAS UN SAŅEMŠANA AUDU CENTRĀ, KĀ  
NOTEIKTS 5. PANTĀ

## 1. Ziedošanas un ieguves procedūras

## 1.1. Piekrišana un donora identifikācija

1.1.1. Pirms audu un šūnu ieguves veikšanas pilnvarotai personai ir jāpārlicinās un jāreģistrē:

- a) ka piekrišana par ieguvi ir saņemta atbilstoši Direktīvas 2004/23/EK 13. pantam; un
- b) kādā veidā donors ir uzticami identificēts un kas to ir veicis.

1.1.2. Dzīvu donoru gadījumā veselības speciālistam, kas ir atbild par anamnēzes iegūšanu, jānodrošina, ka donors:

- a) ir sapratis sniegto informāciju;
- b) ir izmantojis iespēju uzdot jautājumus un ir saņēmis apmierinošas atbildes;
- c) ir apstiprinājis, ka visa informācija, ciktāl viņam/viņai ir zināms, ir patiesa.

## 1.2. Donora novērtējums (šī iedaļa neattiecas uz reproduktīvo šūnu partneru ziedojumu vai autologiem donoriem)

1.2.1. Pilnvarotai personai ir jāapkopo un jāreģistrē būtiska donora medicīniskā un uzvedības informācija atbilstoši prasībām, kas aprakstītas 1.4. sadaļā.

1.2.2. Lai iegūtu nepieciešamo informāciju, jāizmanto dažādi saistīti avoti, tostarp vismaz intervija ar donoru dzīva donora gadījumā, un attiecīgā gadījumā arī šādi avoti:

- a) donora medicīniskā lieta;
- b) intervija ar personu, kas labi pazinusi donoru, miruša donora gadījumā;
- c) intervija ar ārstējošo ārstu;
- d) intervija ar ģimenes ārstu;
- e) līķa sekcijas ziņojums.

1.2.3. Bez tam miruša donora gadījumā, kā arī dzīva donora gadījumā, ja tas ir pamatoti, ir jāveic ķermeņa fiziska pārbaude, lai konstatētu jebkādas pazīmes, kas var būt pietiekamas, lai noraidītu donoru, vai arī, kas jānovērtē, ņemot vērā donora medicīnisko un personīgo vēsturi.

1.2.4. Visa donora lieta jāizskata un jānovērtē attiecībā uz atbilstību, kā arī jāparaksta kvalificētam medicīnas darbiniekam.

## 1.3. Šūnu un audu ieguves procedūras

1.3.1. Ieguves procedūrām ir jāatbilst donora veidam un ziedoto audu/šūnu veidam. Ir jāizstrādā procedūras, lai aizsargātu dzīvu donoru drošību.

1.3.2. Ieguves procedūrām ir jāaizsargā tās audu/šūnu īpašības, kas ir vajadzīgas to pilnīgai klīniskai izmantošanai, un vienlaikus līdz minimumam jāsamazina mikrobioloģiskas inficēšanas risks procesa laikā, sevišķi gadījumā, kad audus un šūnas vēlāk nav iespējams sterilizēt.

1.3.3. Mirušu donoru gadījumā ir jāierobežo piekļuves teritorija. Ir jāizmanto lokāls sterils laukums ar steriliem priekšskariem. Personālam, kas veic ieguvi, ir jābūt tērptam atbilstoši ieguves veidam. Parasti tas ietver mazgāšanas līdzekļu lietošanu, sterila apģērba, kā arī sterilu cimdu, sejas masku un aizsargmasku lietošanu.

- 1.3.4. Mirušu donoru gadījumā jāreģistrē ieguves vieta un jānorāda laiks, kas pagājis no miršanas līdz ieguvei, lai tiktu saglabātas nepieciešamās bioloģiskās un/vai fizikālās audu/šūnu īpašības.
  - 1.3.5. Kad audi un šūnas ir iegūti no mirušā donora ķermeņa, tas ir jāatjauno tā, lai tas pēc iespējas līdzinātos savai sākotnējai anatomiskajai formai.
  - 1.3.6. Jāreģistrē un jāizskata jebkurš nevēlams notikums, kas notiek ieguves laikā, rada vai var radīt kaitējumu dzīvam donoram, un jebkādas izmeklēšanas rezultāti, lai noteiktu cēloni.
  - 1.3.7. Ir jābūt izstrādātām politikām un procedūrām, lai līdz minimumam samazinātu risku, ka darbinieki, kas var būt inficēti ar transmisīvām slimībām, inficē audus un šūnas.
  - 1.3.8. Audu un šūnu ieguvei ir jāizmanto sterili instrumenti un ierīces. Instrumentiem vai ierīcēm jābūt kvalitatīvām, validētām vai īpaši sertificētām, kā arī regulāri jāveic to apkope audu un šūnu ieguvei.
  - 1.3.9. Ja ir jāizmanto atkārtoti lietojami instrumenti, ir jābūt izstrādātai validētai tīrīšanas un sterilizācijas procedūrai, lai likvidētu infekcijas izraisītājus.
  - 1.3.10. Kad vien iespējams, ir jāizmanto tikai ar CE marķētas medicīniskās iekārtas un visiem iesaistītajiem darbiniekiem ir jābūt apmācītiem lietot šādas iekārtas.
- 1.4. *Donoru dokumentācija*
- 1.4.1. Par katru donoru ir jāizveido lieta, kurā iekļauta:
- a) donora identifikācija (vārds, uzvārds un dzimšanas datums – ja ziedošanā iesaistīta māte un bērns, gan mātes vārds, uzvārds un dzimšanas datums, gan bērna vārds un uzvārds, ja tas ir zināms, un dzimšanas datums);
  - b) vecums, dzimums, medicīniskā un uzvedības vēsture (apkopotajai informācijai ir jābūt pietiekamai, lai nepieciešamības gadījumā varētu izmantot izslēgšanas kritērijus);
  - c) atbilstošos gadījumos ķermeņa pārbaudes rezultāti;
  - d) atbilstošos gadījumos hemodilūcijas formula;
  - e) atbilstošos gadījumos piekrišanas/pilnvarošanas veidlapa;
  - f) klīniskie dati, laboratorijas testu rezultāti, kā arī citu veikto izmeklējumu rezultāti;
  - g) ja ir veikta liķa sekcija, lietā ir jāiekļauj tās rezultāti (par audiem un šūnām, ko nevar uzglabāt ilgstoši, ir jāreģistrē iepriekšējs mutisks ziņojums par liķa sekciju);
  - h) par asinsrades cilmes šūnu donoriem ir jādokumentē donora atbilstība izvēlētajam saņēmējam. Par nesaistītiem ziedojumiem, kad iestādei, kas atbildīga par ieguvei, ir ierobežota pieeja saņēmēja datiem, transplantācijas iestādei ir jābūt pieejamai informācijai par donoru, lai apstiprinātu atbilstību.
- 1.4.2. Iestādei, kas veic ieguvei, ir jā sagatavo ieguves ziņojums, kas tiek nodots audu centram. Šajā ziņojumā ir jāiekļauj vismaz:
- a) tā audu centra identifikācija, nosaukums un adrese, kam ir jāsaņem šūnas/audi;
  - b) donora identifikācijas dati (ieskaitot, kā donors ir identificēts un kas to veicis);
  - c) iegūto audu un šūnu apraksts un identifikācija (ieskaitot paraugus testēšanai);
  - d) par konkrēto ieguvei atbildīgās personas identifikācija, ieskaitot parakstu;
  - e) ieguves datums, laiks (atbilstošos gadījumos sākums un beigas) un vieta, kā arī izmantotā procedūra (DSP), ieskaitot jebkādos notikušos starpgadījumus; atbilstošos gadījumos vides apstākļi ieguves vietā (tās fiziskās vietas apraksts, kur notika ieguve);

f) par mirušiem donoriem – apstākļi, kādos mirušā ķermenis tiek glabāts: atdzesēts (vai neatdzesēts), dzesēšanas sākuma un beigu laiks;

g) reaģentu un transportēšanas šķīdumu identifikācijas/partijas numuri.

Ja iespējams, ziņojumā jāietver arī miršanas datums un laiks.

Ja sperma tiek iegūta mājās apstākļos, ieguves ziņojumā tas ir jānorāda un jāiekļauj tikai:

a) tā audu centra nosaukums un adrese, kam ir jāsaņem šūnas/audi;

b) donora identifikācija;

Ja iespējams, var norādīt arī ieguves datumu un laiku.

1.4.3. Visiem ierakstiem jābūt skaidriem un salasāmiem, tie jāaizsargā pret nesankcionētiem labojumiem un šādā stāvoklī ir jāglabā un jābūt pieejamiem visu noteikto glabāšanas laiku atbilstoši datu aizsardzības likumdošanai.

1.4.4. Donoru lietas, kas nepieciešamas pilnīgai izsekojamībai, ir jāglabā vismaz 30 gadus pēc klīniskās izmantošanas vai beigu datuma attiecīgā arhīvā, kas ir pieņemams kompetentajai iestādei.

#### 1.5. Iepakojums

1.5.1. Pēc ieguves visi iegūtie audi un šūnas jāiepako tādā veidā, kas līdz minimumam samazina inficēšanās risku, un jāuzglabā temperatūrā, kas saglabā nepieciešamās audu un šūnu īpašības un bioloģiskās funkcijas. Iepakojumam ir arī jānovērš par audu/šūnu iepakojumu un transportēšanu atbildīgo darbinieku inficēšanos.

1.5.2. Iepakotie audi/šūnas jāpārvadā tvertnē, kas ir piemērota bioloģisko materiālu pārvadāšanai un, kura saglabā tajā esošo audu vai šūnu drošību un kvalitāti.

1.5.3. Jebkādi pievienotie audu vai asins paraugi ir uzmanīgi jāmarķē, lai nodrošinātu donora identifikāciju, kā arī ir jānorāda laiks un vieta, kad tika ņemts paraugs.

#### 1.6. Iegūto audu/šūnu marķēšana

Ieguves laikā katrs iepakojums, kurā ir audi un šūnas, ir jāmarķē. Uz galvenās audu/šūnu tvertnes jānorāda ziedojuma identifikācija vai kods un audu vai šūnu veids. Ja to atļauj iepakojuma izmērs, jānorāda arī šāda informācija:

a) ziedojuma datums (ja iespējams, arī laiks);

b) brīdinājums par briesmām;

c) jebkādu piedevu (ja tādas tiek lietotas) raksturs;

d) autologu ziedojumu gadījumā uz etiķetes ir jābūt norādītam: "paredzēts tikai autologai lietošanai";

e) tiešo ziedojumu gadījumā uz etiķetes jānorāda paredzētais saņēmējs.

Ja kādu no a) līdz e) punktā minēto informāciju nav iespējams iekļaut uz iepakojuma galvenās etiķetes, tā jānorāda uz atsevišķas lapas, kas papildina galveno etiķeti.

#### 1.7. Transportēšanas tvertnes marķēšana

Kad audi/šūnas tiek transportēti ar starpnieku, uz katras transportēšanas tvertnes ir jābūt etiķetei vismaz ar šādu informāciju:

a) norāde "AUDI UN ŠŪNAS" un "APIETIES UZMANĪGI";

b) tās iestādes identifikācija (adrese un tālruna numurs), no kuras sūtījums tiek vests, kā arī kontaktpersona, ja rodas sarežģījumi;

c) tās iestādes identifikācija (adrese un tālruna numurs), uz kuru sūtījums tiek vests, kā arī persona, ar ko jāsazinās, lai saņemtu tvertni;

- d) transportēšanas datums un uzsākšanas laiks;
- e) transportēšanas apstākļu specifikācijas, kas ir būtiskas audu un šūnu kvalitātei un drošībai;
- f) šūnu produktu gadījumā jāpievieno šāda norāde: "NEAPSTAROT";
- g) ja ir zināms, ka produkts ir pozitīvs attiecībā uz atbilstīgas infekcijas slimības marķieri, jāpievieno norāde "BIOLOĢISKI BĪSTAMS";
- h) autologu donoru gadījumā jāpievieno norāde "TIKAI AUTOLOGAI IZMANTOŠANAI";
- i) uzglabāšanas nosacījumu specifikācijas (piemēram, "NESASALDĒT").

## 2. **Audu/šūnu saņemšana audu centrā**

- 2.1. Kad iegūtie audi/šūnas nonāk audu centrā, veic dokumentētu pārbaudi, ka sūtījums, ieskaitot transportēšanas apstākļus, iepakojumu, marķējumu, pavaddokumentus un paraugus, atbilst šī pielikuma prasībām un saņēmējas iestādes specifikācijām.
- 2.2. Katrai iestādei jānodrošina, ka saņemtie audi un šūnas atrodas karantīnā līdz brīdim, kamēr tie un pavaddokumenti ir pārbaudīti vai citādi apstiprināti to atbilstība prasībām. Attiecīgā donora/iegādes informācijas un ziedojuma pieņemšanas pārbaudi veic norādītas/pilnvarotas personas.
- 2.3. Katram audu centram ir jābūt izstrādātai dokumentētai politikai un specifikācijām, pēc kurām tiek pārbaudīts katrs audu un šūnu sūtījums, ieskaitot paraugus. Tajās ir jābūt ietvertām tehniskajām prasībām un citiem kritērijiem, ko audu centrs uzskata par būtiskiem pieņemamas kvalitātes nodrošināšanai. Audu centram ir jābūt dokumentētām procedūrām, lai pārvaldītu un nodalītu no citiem neatbilstošus sūtījumus vai arī sūtījumus ar nepilnīgiem testu rezultātiem, tādējādi nodrošinot, ka nepastāv risks inficēt citus audus un šūnas, kas tiek apstrādāti, konservēti vai uzglabāti.
- 2.4. Informācijai, kas jāreģistrē audu centrā (izņemot par partnera ziedojumam paredzētu reproduktīvo šūnu donoriem), jāietver:
  - a) piekrišana/pilnvarojums, ieskaitot mērķi, kam audi un šūnas paredzēti (t. i., terapeitiskām vai pētniecības vajadzībām, vai arī gan terapeitiskām, gan pētniecības vajadzībām), un jebkādus īpašus norādījumus par audu un šūnu iznīcināšanu, ja tie nav izmantoti tiem mērķiem, kuriem bija saņemta piekrišana;
  - b) visa nepieciešamā informācija, kas saistīta ar iegūvi un donora vēstures iegūšanu kā aprakstīts iedaļā par donoru dokumentāciju;
  - c) fizisku pārbaudzi, laboratorisko izmeklējumu un citu izmeklējumu rezultāti (piemēram, liķa sekcijas ziņojums, ja tāda veikta atbilstīgi 1.2.2. iedaļai);
  - d) homologu donoru gadījumā – pienācīgi dokumentēts pārskats par pilnvarotu un apmācītu personu veikto donora novērtēšanu attiecībā uz atlasē kritērijiem;
  - e) šūnu kultūru gadījumā, kas paredzētas autologai izmantošanai, – dokumentēti dati par medikamentu alerģiju (piemēram, pret antibiotikām) iespējamību saņēmējam.
- 2.5. Partnera ziedojumam paredzētu reproduktīvo šūnu gadījumā informācijā, kas jāreģistrē audu centrā, ir jāietver:
  - a) piekrišana, ieskaitot mērķi(us), kam audus un šūnas drīkst izmantot (piemēram, tikai reproduktīvam un/vai pētnieciskam mērķim) un jebkādus īpašus norādījumus par audu un šūnu iznīcināšanu, ja tās nav izmantotas tiem mērķiem, kuriem bija saņemta piekrišana;
  - b) donora identifikācija un raksturojums: donora veids, vecums, dzimums, riska faktoru esība un miruša donora gadījumā – nāves cēlonis;
  - c) partnera identifikācija;
  - d) ieguves vieta;
  - e) iegūtie audi un šūnas, un atbilstošais raksturojums.